

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

لما كانت النفوس^(١) معرضة للخطأ، كان لا بد للإنسان من وجود ما يبني عليه ويرشد إلى ما يصلحه ويستدده. ولذلك جاء الشرع المطهر بالأمر بالنصيحة التي تقوم على حب الخير للمنصوح والرغبة في استقامة حاله وصلاحها كما جعلها داخلة في كل الأمور الدينية والدنيوية.

وكان بذلك النصيحة من أخلاق الأنبياء الله - عليهم جميعاً أفضل الصلاة وأتم التسليم - فقد قال الله تعالى في كتابه الكريم^(٢) في سورة الأعراف إخباراً عن نوح - عليه السلام -: «وَنَصَحْتُ لِكُمْ» [الأعراف: ٦٢]، وذكر على لسان هود [عليه السلام]: «وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ» [الأعراف: ٦٨]، وهذا صالح [عليه السلام] يقول مخاطباً قومه: «وَنَصَحْتُ لِكُمْ» [الأعراف: ٧٩]، وعن شعيب (عليه السلام) يقول لقومه: «وَنَصَحْتُ لِكُمْ» [الأعراف: ٩٣]. وهذا نبينا الكريم ﷺ يقول: «الدين النصيحة»، قالوا: لمن يا رسول الله؟ قال: «الله ولكتابه ولرسوله ولأنمة المسلمين وعامتهم»^(٣)، وعن جرير بن عبد الله (رضي الله عنه) قال: بایعث رسول الله ﷺ على إقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، والنصح لكل مسلم^(٤)، وأخرج الإمام أحمد عن أبي أمامة [رضي الله عنه] عن نبينا ﷺ قال: «قال الله عز وجل: أحب ما تعبدني به عبدي إلى النصح لي»^(٥)، وذكر أن رسول الله ﷺ قال: «كلام ابن آدم كله عليه لا له، إلا أمراً

(١) أجد من واجبى تقديم الشكر الجليل والثناء ووافر التقدير والاحترام إلى العلامة الجليل د. / أحمد عبد الرازق أحمد أستاذ الآثار الإسلامية بكلية الآداب جامعة عين شمس لنفضله بقراءة مسودات هذا البحث، وإبداء ملاحظاته القيمة التي أخذت بها بكل سرور وإعزاز.

(٢) التنووى (الإمام أبي زكريا يحيى بن شرف الدمشقى ت ٢٧٦ هـ / ١٢٧٧ م)، رياض الصالحين، تحقيق: حسن شاكر، دار الريان للتراث، القاهرة، ١٩٨٧ م، ص ٩١.

(٣) الألباني (محمد ناصر الدين)، صحيح سنن أبي داود، مكتبة المعارف، الرياض، ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م، حديث رقم ٤٩٤٤، ص ٢١٣. ذكر الإمام الحافظ في شرح الأربعين التنووية عن أبي داود صاحب السنن أن حديث النصيحة أحد الأحاديث التي يدور عليها الفقه، وقال الحافظ أبو نعيم: هذا حديث له شأن، وذكر محمد بن أسلم الطوسي أنه أحد أرباع الدين. والنصيحة كلمة يعبر بها عن جملة هي إرادة الخير للمنصوح له، وأصل النصح في اللغة الخلوص، يقال: نصحت العسل إذا خلصته من الشمع، فمعنى النصيحة الله سبحانه صحة الاعتقاد في وحدانيته وإخلاص النية في عبادته، والنصيحة لكتابه الإيمان به والعمل بما فيه، والنصيحة لرسوله التصديق بنبوته وبذل الطاعة له فيما أمر به ونهى عنه، والنصيحة لعامة المسلمين إرشادهم إلى مصالحهم. السفاريني (محمد بن أحمد بن سالم الحنفي ت: ١١٨٨ هـ / ١٧٧٤ م)، غذاء الألباب شرح منظومة الأدب، ضبط وتصحيح محمد عبد العزيز الخالدي، دار الكتب العلمية بيروت، ١٩٩٦ م، ج ٢، ص ٣٣، ٣٤.

(٤) رواه البخاري ومسلم وغيرهما. المنذري (ركي الدين عبد العظيم بن عبد القوي ت ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م)، الترغيب والترهيب، تعليق محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٣ م، ص ٣٣٧؛ الألباني، صحيح سنن أبي داود، حديث رقم ٤٩٤٥، ص ٢١٣.

(٥) رواه الطبراني. الروياني (الإمام الحافظ أبي بكر محمد بن هارون ت ٣٠٧ هـ / ٩١٩ م) مسند الروياني، ضبط وتعليق: أيمن علي أبو يمانى، مؤسسة قرطبة، الرياض، ١٩٩٥ م، ج ٢، رقم الحديث ١١٩٣، ص ٢٧٦.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

المعروف أو نهياً عن منكر أو ذكر الله عز وجل^(١)، كما قال أيضاً: "والذى نفسي بيده لتأمن بالمعروف، ولتهون عن المنكر"^(٢)، وروي عنه كذلك قوله ﷺ: "من دعا إلى هدى كان له من الأجر مثل أجور من تبعه لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً"^(٣)، كما قال ﷺ أيضاً: "لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه"^(٤).

ما سبق يتضح لنا أن رسولنا الكريم ﷺ بين أن النصح واجب للناس كافة، وذلك بأن تتحرى مصلحتهم في جميع أمورهم بقدر وسعك، وذلك مما يدخل في باب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ويثاب المرء عليه أيضاً، لذا عُدلت النصيحة دعامةً من دعامتين الدين الإسلامي، بل هي عماده وقوامه^(٥)، وأصبح من الواجب على كل مسلم بذل النصيحة لل المسلمين أفراداً وجماعة.

ومن أهم نماذج تطبيقات النصيحة خلال العصر الإسلامي تسجيل بعض النصائح ضمن الكتابات والنقوش المسجلة على جدران المباني وأسطح التحف الفنية بالإضافة إلى النقود الإسلامية، وهو ما سنتناوله فيما يلي:

أولاً: العمارة الإسلامية

شهدت العمارة الإسلامية ظاهرة جديدة منذ القرن ١١هـ / ١٦٥ م هي تسجيل بعض النصائح التي تتمثل، إما في اقتباسات من بعض الأحاديث النبوية الشريفة، أو ترد على هيئة بعض الحكم والأمثال وأبيات من الشعر على جدران المنشآت الدينية جنباً إلى جنب مع آيات القرآن الكريم^(٦) وكانت البداية الأولى في شرق العالم الإسلامي، فقد ورد حديث ضمن نوصوص كتابات محراب خشبي من مسجد "اسكودار" Iskodar الذي يُنسب إلى فترة مبكرة من القرن ١١هـ / ١٦٥ م، كما زخرت قبة دفن السلطان أولجايتور بالسلطانية^(٧) ١٣١٣هـ / ١٩٨٨ م بالكثير من الأحاديث الشريفة، منها على سبيل المثال:

(١) الخطيب التبريزى (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، تحقيق محمد ناصر الدين الألبانى، المكتب الاسلامى، الطبعة الثانية، بيروت، حديث رقم ٢٢٧٥، ص ٧٠٣؛ الألبانى (محمد ناصر الدين)، ضعيف الجامع الصغير وزبادته (الفتح الكبير)، المكتب الاسلامى، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٩٨٨، حديث رقم ٤٢٨٣، ص ٦٢٢.

(٢) حديث حسن رواه الترمذى نصه: "والذى نفسي بيده لتأمن بالمعروف ولتهون عن المنكر أو ليوشكَّنَ الله أن يبعث عليكم عقاباً من عنده، ثم لتدعنه فلا يستجيب لكم". التبريزى (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، حديث رقم ٥١٤٠، ص ١٤٢٢؛ الألبانى، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ١١٨٩، ص ٧٠٧٠؛ صحيح سنن الترمذى، مكتبة المعارف، حديث رقم ٢١٦٩، ص ٤٦٠.

(٣) الألبانى (محمد ناصر الدين)، سلسلة الأحاديث الصحيحة وشئ من فقيها وفوائدها، مكتبة المعارف، الرياض، ج ٢، حديث رقم ٥٢٢، ص ٨٦٥.

(٤) الألبانى (محمد ناصر الدين)، صحيح الترغيب والترهيب، مكتبة المعارف، الرياض، ج ٢، حديث رقم ١٧٨٠، ص ٣٤٠.

(٥) التنووى، رياض الصالحين، ص ٩١.

(6) Sheila S. Blair. Islamic Inscriptions, p. 216.

(٧) عن نص هذه الكتابات راجع: هوشنگ ثبوتی، معماری سلطانية در گذرگاه هنر، تهران، ١٩٦٠هـ / ١٣٨٠م، ص ١٠٦-١٠٩.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

قولُ النبي ﷺ "المصلِي ينادي ربه" ^(١)، وقوله أيضًا: "طلب العلم فريضة على كل مسلم" ^(٢) ومسلمة" ، وقوله كذلك "المؤمنين يوم القيمة في ظل صدقهم" ^(٣). كما وردت بعض الأحاديث أيضًا ضمن كتابات مؤرخة بسنة ١٣٧٦هـ / ١٣٧٨م نُقشت داخل الإيوان الغربي في المسجد الجامع في أصفهان كقوله ^(٤): "من بنى مسجداً بنى الله له بيته مثله في الجنة" ^(٥)، قوله: ^(٦) "أحب البلاد إلى الله مساجدها" ^(٧).

وسرعان ما أصبحت نوصوص الأحاديث النبوية أكثر شيوعاً في زخرفة المباني الدينية، وأضيفت إليها بعض الحكم والأمثال، ومن ذلك كتابات مدفن السلطان أولجايتور في السلطانية ١٣١٣هـ / ١٣١٣م الذي ورد على محرابه النص التالي: "الدنيا ساعة فاجعلها طاعة" ^(٨)، وهو نفس النص الذي سُجل أيضًا في مسجد جوهر شاد في مشهد ١٤١٨هـ / ١٤١٨م، وعلى رقبة قبة مجموعة أبو النصر بارسا في بلخ ١٤٦٥هـ / ١٤٦٥م، ^(٩) ومن ذلك أيضًا عبارة

(١) أخرجه البخاري ونصه: "إن المصلِي ينادي ربه فلينظر بما ينادييه، ولا يجهر ببعضكم على بعض بالقرآن". صحيح البخاري، رقم ٥٣١؛ الألباني (محمد ناصر الدين)، سلسلة الأحاديث الصحيحة وشئ من فقهها وفوائدها، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٨٤م، ج ٤، رقم ١٦٠٣، ص ١٣٣. ابن حجر، فتح الباري، ج ٢، ص ١٤.

(٢) أخرجه ابن ماجه ونصه: "طلب العلم فريضة على كل مسلم". الألباني (محمد ناصر الدين)، تخريج أحاديث مشكلة الفقر وكيف عالجها الإسلام، المكتب الإسلامي، الرياض، ١٩٨٤م، حديث رقم ٨٦، ص ٤٨.

(٣) أخرجه ابن خزيمة وأحمد ونصه: "كل أمرٍ في ظل صدقته حتى يقضى بين الناس". الألباني، تخريج أحاديث مشكلة الفقر، حديث رقم ٤٨، ص ٤٨. وروي أن رسول الله ﷺ قال: "إِن الصدقة تطفئ عن أهلها حَرَّ القبور، وإنما يستظل المؤمن يوم القيمة في ظل صدقته". حديث حسن أخرجه الطبراني والبيهقي. المنذري، الترغيب والترهيب، ص ٣٨٠، ٣٩٣، ٣٩٤.

(٤) أخرجه البخاري ومسلم وابن ماجه ونصه: "من بنى الله مسجداً بنى الله له مثله في الجنة". صحيح البخاري، حديث رقم ٤٥٠. الألباني (محمد ناصر الدين)، صحيح سنن ابن ماجه باختصار السندي، الرياض، الطبعة الثالثة، ١٩٨٨، رقم ٦٠٢، ص ١٢٤. النسائي (أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب)، كتاب السنن الكبرى، تحقيق: عبد الغفار سليمان البنداري وسيد كسروي حسن، بيروت، ١٩٩١م، ج ١، حديث رقم ٧٦٧، ص ٢٥٥. ابن حجر، فتح الباري، ج ١، ص ٥٤٤.

(٥) ورد هذا الحديث ضمن كتابات الإيوان في التصويرية التي تمثل ليلى والمجون في المدرسة من مخطوط خمسة نظامي (١٤٣٢هـ / ١٩٩١م) المحفوظ في منحف المتربوليان، بالإضافة إلى حديث آخر "خيركم من تعلم القرآن وعلمه". صلاح أحد البهنسى، فن التصوير في العصر الإسلامي، القاهرة ٢٠٠٧م، ج ٢، لوحة ٧٥.

(٦) سيد كمال حاج سيد جوادي، مساجد إيران، دراسة تاريخية حضارية اثارية فنية، ج ١، طهران ١٩٩٦م، ص ٢١٧.

(٧) نص الحديث: "أحب البلاد إلى الله تعالى مساجدها، وأبغض البلاد إلى الله أسواقها". الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٩٥، ص ١٦٧.

(٨) هوشنگ ثوبتي، معماري سلطانية در گزگاه هنر، ص ١٠٩. من الأخطاء الشائعة أن هذه العبارة من الأحاديث النبوية الشريفة، وهذا غير صحيح؛ حيث لم يرد ذكرها في كتب الصاحب. شبلي إبراهيم، الكتابات الأثرية، ص ٢٤٨. ولكنها اقتباس من حديث رسول الله ﷺ: "ما لي وللنبي ما مثلي ومثل الدنيا إلا كراكب سار في يوم صائف فاستظل تحت شجرة ساعنة من نهار ثم راح وتركها". الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ١، حديث رقم ٤٣٩، ص ٤٨٠٠؛ عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها في دراسة التاريخ والآثار والحضارة الإسلامية، زهراء الشرق، القاهرة ٢٠٠٨م، ص ٢٨٥، ٢٨٦.

(٩) McChesney (R. D.), Architecture and Narrative: The Khwaja Abu Nasr Parsa Shrine, Part 2: Representing the Complex in Word and Image, 1696-1998, Muqarnas, vol. 19, 2002, p. 105, fig. 20.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

نسبت إلى الرسول الكريم ﷺ وانتشرت بصورة كبيرة على العوام في شرق العالم الإسلامي، وهي: "عجلوا بالصلوة قبل الفوت والتوبية قبل الموت".^(١)

ومن أشهر العوام التي وردت عليها هذه العبارة رقبة قبة جامع ومدرسة ببي خانم في سمرقند ٨٠١-٨٠٧هـ/١٣٩٨-١٤٠٤هـ، كما وردت أيضاً على واجهة مدافن تومان آفا ٨٠٨-٨٠٩هـ/١٤٠٦-١٤٠٥هـ بشاه زنده، بالإضافة إلى عبارة "لا عز إلا بطاعة الله"^(٢)، وسجلت كذلك على جدران مسجد حكيم بأصفهان ٦٥٦هـ/١٦٢٤م، في حين ورد على جدران مسجد آقانور بأصفهان ٣٤١٠هـ/١٠٣٤م عبارة "المؤمن في المسجد كالسمك في الماء، والكافر في المسجد كالطير في القفص".^(٣)

ويمور الوقت انتقلت كتابة مثل هذه النصائح من حكم وأمثال واقتباسات من أحاديث نبوية شريفة إلى بعض دول غرب العالم الإسلامي وشاعت اعتبراً من القرن ١٤هـ/١٤١م، فمصر على سبيل المثال لم يُعرف بها هذا النوع من الكتابات قبل العصر المملوكي (٦٤٨-٦٤٢٣هـ/١٢٥٠-١٥١٧م) الذي ظهرت فيه كتابة محفورة في الحجر أعلى المدخل الرئيسي لجامع أحد المهمدار ١٣٢٥هـ/٢٢٧م نصها "من علم ما يطلب هان عليه ما يبذل"^(٤) (لوحة ١)، كما جاء على محراب مدرسة بدر الدين العيني ٨٣١هـ/٤٢٨م العبارة نفسها التي سبق ظهورها في محراب مدافن أولجايتو ومحراب مسجد جوهر شاد وهي "الدنيا ساعة فجعلها طاعة"^(٥) (شكل ١)، ووردت عبارة "كل نفس ذاتها الموت عجلوا بالصلوة قبل الفوت والتوبية قبل الموت" أعلى واجهة باب المزينين الذي أضافه عبد الرحمن كتخدا إلى الجامع الأزهر عام ١١٦٧هـ/١٧٥٣م.



شكل (١) كتابة على محراب مدرسة بدر الدين العيني (٨٣١هـ/٤٢٨م). عن:

Laila Ibrahim, Bernard O'Kane, the Madrasa of Badr al-Din Al-'Ayni.

(١) الألباني (محمد ناصر الدين)، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة، الرياض ١٩٩٢، ج ١، حديث رقم ٧٥، ص ١٧٤.

(٢) تنسب هذه العبارة إلى الإمام علي بن أبي طالب. شب إبراهيم، الكتابات الأخرى، ص ٣٤٠، ٢٤٣، ٢٥٠، ٦٥، لوحة ١٣١.

(٣) غادة عبد المنعم الجمييعي، مساجد أصفهان في العصر الصفوي عهد الشاه عباس الأول وعباس الثاني، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة ٢٠٠٢م، ص ٤٩٢.

(٤) شاهنده فهمي كريم، جوامع ومساجد أمراء السلطان الناصر محمد بن قلاون، رسالة دكتوراه، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٨٧م، ص ١٩٥. تؤكد هذه الكتابة أن المنشأة كانت مدرسة ولذا تعرف بالمدرسة المهمدارية.

(٥) هوشنگ ثوتي، معماري سلطانية در گذرگاه هنر، ص ١٠٩.

Laila Ibrahim, Bernard O'Kane, the Madrasa of Badr al-Din Al-'Ayni and its Tiled Mihrab, Annales Islamologiques, Institut français d'archéologie orientale, 24, 1988, p. 267.

ثانياً: التحف الفنية الإسلامية
الفخار

ازدهر في مصر خلال العصر الإسلامي صناعة أنواع من الفخار للاستعمال اليومي، وكان موطن صناعتها ولا يزال مصر القديمة (الفسطاط)، وامتازت هذه الأنواع بأنها ذات طابع شعبي، بسبب بساطتها وقلة تكاليفها، و رغم عدم خلوها في الوقت نفسه من حسن الذوق ودقة الصناعة، وروعه التخييل والإبتكار،^(١) وحمل بعضها كتابات كوفية ذات طابع نصحي واضح على هيئة حكم وأقوال مأثورة وأحياناً أبيات من الشعر.

ومن بين هذه الأنواع نوع غفل من الطلاء عُثر على الكثير من أوانيه في حفائر الفسطاط بمصر، غفل من الطلاء الزجاجي، وهو مصنوع من فخار أصفر ضارب إلى الخضراء يُطلق على الخضرة الواحدة من أوانيه اسم قلة أو برادة أو شربة أو برقة، كانت تستخدم أصلًا في تبريد مياه الشرب في مصر وفي غيرها من الأقطار الشرقية مثل الشام والعراق، بمعنى أنها كانت تقوم بمهمة البرادات حالياً^(٢).

وأغلب هذه القلل الفخارية صغيرة الحجم، رقيقة الجدران، ترك سطحها الخارجي غفلًا من الزخرفة التي اقتصرت على شبابيكها الداخلية المثبتة عادة في المنطقة الفاصلة بين نهاية الرقبة وبداية البدن، أو قرب الشفة العليا للرقبة^(٣)، إذ كان يزين هذه الشبابيك زخارف مفرغة ومحزوزة، نشاهد بينها نقوشاً نباتية أو رسوماً هندسية، بعضها بسيط وبعض الآخر مركب، بالإضافة إلى الأشكال الأدمية والحيوانية ورسوم الطيور والأسماك وغيرها من رسوم المنازل والقوارب ... إلخ، فضلاً عن الكتابات العربية^(٤).

والكتابات العربية الواردة على شبابيك هذه القلل التي أمدتنا بها مدينة الفسطاط اشتملت على كتابات بالخطين الكوفي والنمسخ، يهمنا منها الكتابات النسخية، فعلى الرغم من أنها نقشت بخطوط بسيطة لا أناقة فيها ولا إعجام، فوق أرضية من المعينات الدقيقة المنتظمة المفرغة، مما جعل البعض يعتقد أنها ليست ع secaraً زخرفياً مقصوداً لذاته^(٥)؛ إلا أن لها أهمية كبيرة تمثل في اشتمالها على عدد من النصائح على هيئة حكم وأقوال مأثورة مثل "اقفع

(١) عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها، حسن الباشا وآخرون، القاهرة، الأهرام ١٩٧٠م، ص ٣٢٣.

(٢) أحمد عبد الرازق أحمد، شبابيك القلل الفخارية في دار الآثار الإسلامية، الكويت ١٩٨٨م، ص ١٢.

(٣) فُصل من هذه الشبابيك تنظيم تدفق المياه خارج القلة اثناء عملية الشرب، ومنع تسرب الحشرات والهوام الى داخل المياه بالقلة. ذكي محمد حسن، فنون الإسلام، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٤٨م، ص ٣٢٨؛ أحمد عبد الرازق أحمد، شبابيك القلل الفخارية، ص ١٢، ١٣؛ الفنون الإسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة ٢٠٠١م، ص ١٥٦.

<http://antiquities.bibalex.org/Collection/Detail.aspx?a=954&lang=ar;>
http://www.ternalegypt.org/EternalEgyptWebsiteWeb/HomeServlet?ee_website_action_key=action.display.element&story_id=&module_id=&language_id=3&element_id=1362&ee_messages=0001.flashrequired.text

(٤) عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، ص ٣٢٧، ٣٢٨؛ أحمد عبد الرازق أحمد، الفنون الإسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي، ص ١٥٦، ١٥٧.

(٥) ذكي محمد حسن، فنون الإسلام، ص ٣٢٩.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

تعز" (لوحة٢)، "فاز من اتقاً" (لوحة٣)، "من صبر قدر" (لوحة٤)، "عف تعاف"^(١) (لوحة٥)، "فيق يا نائم"، "من خف طف"^(٢)، ومثل هذه العبارات تكشف لنا عن بعض جوانب الفكر الإنساني إبان العصرين الأيوبي والمملوكي حيث شاعت الكتابات النسخية.

على أن هذه الزخارف الكتابية لم تقتصر على شبابيك القلل دائمًا؛ بل تعدت ذلك في أحيان قليلة إلى أبدانها، إذ يحتفظ متحف أطنة بتركيا بقلة نقش عليها نصيحة بالخط الكوفي البسيط يمكن نسبتها إلى القرن ٢ هـ / ٨ نصها: "إذا أنت لم تحفظ لنفسك سرها فسرك بين الناس يعلمه الغير"^(٣).

وصنع الخزافون في مصر إبان العصر الفاطمي (٩٦٩-١١٧١ هـ / ٣٥٨-١٠٧١ م) أختاماً فخارية مستديرة الشكل كانت مخصصة لطبع وحدات زخرفية على الكعك في الموسم والأعياد، وقد وصلنا بعض هذه الأختام المزينة بزخارف بارزة أو غائرة، تتالف من كتابات عربية نقشت معكوسه بالخط الكوفي، تتضمن نصائح تتعلق بالطعام مثل "كل وأشكر"، و "كل واشكر مولاك"، و "بالشكرا تدوم النعم"^(٤).

وامتدت النصائح أيضًا إلى وسائل الإضاءة كالمسارج الفخارية، إذ يحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بمسرجة تنسب إلى القرنين ٢ هـ / ٩٣٠، ٨ م منقوش عليها عبارة^(٥): "اصبر إن ملني خليلي، والصبر عند البلاء".^(٦).

الخزف الساماني *Samanid Epigraphic Pottery*

شهدت أيضًا فترة حكم الدولة السامانية (٢٠٤-٥٣٩٥ هـ / ٨١٩-١٠٠٥ م) في شرق إيران ووسط آسيا ظهور نوع جديد من الخزف الإسلامي^(٧)، يتميز بأن العنصر الرئيسي لزخرفته يعتمد على حروف وكتابات عربية باللون

(1) Tim Stanley, Palace and Mosque, The Jameel Gallery of Islamic Art at The Victoria and Albert Museum, London, 2006, pl. 19.

(2) M.Pierre Olmer, Les Filtres de Gargoulettes, Catalogue General du Musee Arabe du Caire, Le Caire, 1932, pp.98-103, pls. LXXIVA,C, D, E, LXXV C, LXXVII B.

زكي محمد حسن، فنون الإسلام، ص ٣٢٩. عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، ص ٣٢٩؛ أحمد عبد الرازق أحمد، شبابيك القلل الفخارية، ص ٣٢، لوحات ٤٧-٥١.

(٣) عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، ص ٣٢٦؛ جمال الدين خير الله، الدلالات الأثرية لمنظومات الشعر على الآثار الإسلامية بالقاهرة العثمانية، مجلة كلية الآثار، العدد الثامن، ١٩٩٧، ص ٥٨٦.

(٤) عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، ص ٣٢٩؛ آمال أحمد العمري، الأختام الفخارية في ضوء مجموعة مخازن الفسطاط، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، ١٩٨٦م، ص ٦٤، ٦٥؛ أحمد عبد الرازق أحمد، الفنون الإسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي، ص ١٥٨.

(٥) عبد الرؤوف علي يوسف، الفخار، ص ٣٢٣.

(٦) قال رسول الله ﷺ: "عِظَمُ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرَّضَا وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السُّخُطُ". رواه الترمذى وابن ماجه. الألبانى، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ١، حديث رقم ١٤٦، ص ٢٧٦. هناك من الأسباب ما يدفع الباحث إلى نسبة هذه المسروقة إلى فترة متأخرة بقرن أو أكثر عن التاريخ الذى ذكره عبد الرؤوف علي يوسف.

(٧) لمزيد من التفاصيل عن هذا النوع من الخزف راجع:

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

الأسود تدور حول مركز واحد^(١) على الحواف الداخلية للأواني والأطباق، ومعظم المعروف منها ينسب إلى نيسابور وسمرقند^(٢) وبخارى^(٣)، وهذه الكتابات لا تشتمل عادة على آيات قرآنية، بل يتتنوع مضمونها من أحاديث نبوية شريفة إلى الحكم والأمثال الشعبية والعبارات التهذيبية^(٤) ذات طابع النصح.

وعثر المنقبون عن الآثار على كميات وفيرة من هذا النوع من الخزف موزعة الآن بين العديد من المتاحف العالمية، من بينها إثناء محفوظ في متحف المتروبوليتان بنيويورك ينسب إلى القرن ٩/٥٣ هـ نقرأ عليه "التدبير قبل العمل يؤمنك من الندامة اليمين والسلامة"^(٥) (لوحة٦). وقد وردت النصيحة السابقة كذلك على طبق آخر ضمن مقتنيات متحف المدينة للفن City Art Museum بساند لويس بولاية ميسوري الأمريكية، وأضيفت عبارة "الصبر مفتاح الفرج" إلى العبارة السابقة على طبقٍ ثالث محفوظٍ في متحف بروكلين بنيويورك، فجاءت كتاباته على النحو التالي: "التدبير قبل العمل يؤمنك من الندامة، الصبر مفتاح الفرج"^(٦).

ويقتني متحف بروكلين طبقاً رابعاً جاءت عليه عبارة "إن السلامة ما صمت وإنما يبدي بطانة ذي العيوب كلامه"^(٧)، كما يحتفظ متحف اللوفر بباريس بصحن خامس من هذا النوع ينسب إلى الفترة نفسها، يزين حافته عبارة بالخط الكوفي نصها "العلم أوله مر مذاقه لكن آخره أحلى من العسل السلامة"^(٨) (لوحة٧).

Lisa Volov, Plaited Kufic on Samanid Epigraphic Pottery, Ars Orientalis, Freer Gallery of Art, The Smithsonian Institution and Department of the History of Art, University of Michigan, Vol. 6, 1966, pp.107-133.

(١) زكي محمد حسن، الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي، القاهرة، ١٩٤٦م، ص ١٧٩.

(٢) Arthur Lane, Early Islamic Pottery: Mesopotamia, Egypt and Persia, Faber and Faber, London, 1947, pp. 17-19.

(٣) زكي محمد حسن، فنون الإسلام، ص ٢٣٩، ٢٤١.

(٤) روجرز (جي هـ)، فنون الإسلام، كنوز من مجموعة ناصر الخليفي، أبو ظبي ٢٠٠٨م، ص ٥٢.

(٥) أحمد عبد الرزاق، الفنون الإسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي، ص ١٤٤، لوحة ٩٣.

Marilyn Jenkins, Islamic Pottery: A Brief History, The Metropolitan Museum of Art Bulletin, New Series, Vol. 40, No. 4, Spring, 1983., p. 9, pl. 9.

(٦) ابن الجوزي (جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن البغدادي ت ٥٩٧هـ/١٢٠٠م)، صيد الخاطر، تحقيق عبد القادر أحمد عطا، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٩٢م، ص ١٦٠.

(٧) Lisa Volov, Plaited Kufic on Samanid Epigraphic Pottery, p. 133.

ومثلها قول الشاعر صالح بن عبد القدوس:

وزن الكلام إذا نطقت فإنما يبدي عيوب ذوي العقول المنطق

الماوردي (أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري ت: ٤٥٠هـ/١٠٥٨م)، كتاب أدب الدنيا والدين، المطبعة الأميرية، القاهرة، الطبعة الثانية عشرة، ١٣٣٨هـ/١٩٢٠م، ص ٢٥٠.

(٨) زكي محمد حسن، فنون الإسلام، ص ٢٣٩، ٢٤٢، شكل ١٦٦؛ الفنون الإيرانية، ص ٣١٥، شكل ٧٦؛ أحمد عبد الرزاق، الفنون الإسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي، ص ١٤٤.

Markus Hattstein and Peter Delius, Islam: Art and Architecture, Cambridge, UK, 2007, p. 121.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

ويُعرف ضمن كنوز مجموعة ناصر خليلي أطباق عدة وردت عليها النصائح التالية "الجود من أخلاق أهل الجنة" (لوحة ٨)، "الحمد يبأ للفتي والمال لا يبأ لأصحابه"^(١) (لوحة ٩)، وينسب إلى إيران في الفترة التاريخية نفسها سلطانية عليها عبارة "المال ما تتفق لا ما تجمعه"^(٢).

ويحتفظ متحف اتكنس للفنون الجميلة *Atkins Museum of Fine Arts* بمدينة كنساس بولاية ميسوري الأمريكية بطبق عليه عبارة "العلم زين للفتي والعقل تاج من ذهب"، والعبارة الأخيرة وردت على مثل آخر بصيغة "العلم تاج للفتي والعقل طوق من ذهب والصدق نور واضح والكذب نار تلتهب"، ويحتفظ معرض الفرير بوشنطن أيضاً بطبق تزخرفه عبارة "حياؤك فاحفظه عليك فإنما يدل على فعل الكريم (حياؤه)"، ويوجد كذلك ضمن مجموعة فروجي *Froughi* بطهران طبق جاءت عليه عبارة "العلم أشرف الإحسان والمرءة أشبأ الأنساب"، كما يحتفظ متحف المتروبوليتان بصحن جاءت عليه عبارة "الإخلاص يخص الأعمال"^(٣).

وشهد القرن ٦١٠ هـ / ١٦ صناعة العديد من التحف الخزفية في مدينة أرزنيك التركية، حمل القليل منها بعض النصائح الكتابية، من بينها عبارة "عجلوا بالصلة قبل الفوت والتوبة قبل الموت" التي وردت على مشكاة خزفية محفوظة في متحف والتر للفن *The Walters Art Museum* (لوحة ٤٠).^(٤)

النسيج

وصلنا من مصر خلال العصر المملوكي (٦٤٨-٩٢٣ هـ / ١٢٥٠-١٥١٧ م) بعض قطع النسيج الكتانية المزينة بزخارف مطبوعة محفوظة حالياً ضمن مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة؛ من بينها واحدة تتسب إلى أواخر القرن ٩٥ هـ / ١٥١٥ م يزينها زخارف مطبوعة باللون الأزرق، قوامها شريط عريض في أعلى القطعة يضم كتابات نسخية مكررة نصها النصيحة التالية^(٥): "الصبر نعم الناصر، لكل شيء آخر" (لوحة ١١).

(١) روجرز (جيئه أم)، *فنون الإسلام كنوز من مجموعة ناصر الخليلي*، ص ٥٢، ٥٣، ٣٨، ٤٠، ٤٢.

(٢) اسين اتيل، وحدة الفن الإسلامي، معرض عن الفن الإسلامي، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م، ص ١٤١، ١١٤.

(٣) لمزيد من التفاصيل والأمثلة راجع: *Lisa Volov, Plaited Kufic on Samanid Epigraphic Pottery, p.133.*

(٤) <http://art.thewalters.org/detail/27801/iznik-fritware-mosque-sphere/>

(٥) أحمد عبد الرزاق أحمد، *الفنون الإسلامية في العصور الأيوبي والمملوكي*، كلية الآداب، جامعة عين شمس، القاهرة ٢٠٠٣ م، ص ٢٢٥، لوحة ١٨٤.

(٦) عن أبي العباس عبد الله بن عباس -رضي الله عنهما- قال: كنت خلف النبي صلى الله عليه وسلم يوماً فقال: "يا غلام، إنني أعلمك أعلمك كلمات: احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك، إذا سألت فاسأله الله وإذا استعن فاستعن بالله، واعلم أن الأمة لو اجتمع على أن ينفعوك بشيء قد كتبه الله لك، وإن اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك، رفعت الأقلام وجفت الصحف". رواه الترمذى وقال: حدث حسن صحيح وفي رواية غير الترمذى "احفظ الله تجده أمامك، تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة، واعلم أن ما أخطأك لم يكن ليصيبك وما أصابك لك يكن ليخطئك، واعلم أن النصر مع الصبر، وأن الفرج مع الكرب، وأن مع العسر يسراً". الخطيب البغدادي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، حديث رقم ٥٣٠٢، ص ٤٥٩؛ الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٦٨٠٦، ص ١١٥١؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٥، حديث رقم ٢٣٨٢، ص ٤٩٦، ٤٩٧.

التحف المعدنية

استخدمت الكتابات كعنصر رئيسي لزخرفة التحف المعدنية الإسلامية، وتضمنت أحياناً بعض النصائح، منها على سبيل المثال بعض مطارات الأبواب السلجوقيّة مثل حلقه مطرقة محفوظة في دار الآثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطني؛ هذه الحلقه مصنوعة من النحاس الأصفر المصبوب على هيئة دائرة سباعية الفصوص يفصل بين كل فصين نتوء زخرفي لوزي الشكل، وتزين الفصوص نصيحة كتابية بخط النسخ نصها: "عجلوا بالصلوة (كذا) قبل الفوة (كذا) وعجلوا بالتوبه قبل الموة (كذا) صدق" ^(١) (لوحة ١٢). ويحتفظ المتحف البريطاني بلندن بطبست من النحاس المكتف بالذهب والفضة، صنع للسلطان الناصر محمد بن قلاوون حوالي عام ١٣٣٠ هـ / ١٣٣٠ م يزخرف أسفل حافته عبارة "الصبر عبادة" ^(٢).

ثالثاً: النقود الإسلامية

تميزت النقود الإسلامية خلال بعض الفترات التاريخية بظهور بعض العبارات التي تهدف إلى إسداء بعض النصائح، مثل: "نفقة في سبيل الله" ، و "لزكاة الله اللتين ورثنا على بعض الفلوس النحاسية التي تنسب إلى العصر الأموي ولا تحمل تاريخاً أو مكاناً لسكنها. وأمر عبد الله بن الزبير أثناء خروجه على الدولة الأموية خلال الفترة من ٦٤-٦٧٣ هـ / ٦٨٣-٦٩٢ م بضرب دراهم عند دخوله مكة، نقش عليها عبارة "أمر الله بالوفاء والعدل" ^(٣) ، وهي العبارة التي استحسنها الخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز فسجلها على بعض نقوده التي وصلتنا ومنها فلس ضرب في الكوفة سنة ١٠٠ هـ / ٧١٨ م، ولدينا كذلك بعض العملات العباسية التي نقش عليها بعض عبارات التصح، فوصلنا من عهد الخليفة المهدى فلوس ضربت في مصر على يد وإليها مطر مولى المنصور عام ١٥٩ هـ / ٧٧٥-٧٧٤ م تحمل عبارة "ابنله الله".

ووردت عبارة "الدنيا ساعة فاجعلها طاعة" على نقود نحاسية باسم الخليفة العباسى الناصر لدين الله (٥٧٥-٥٧٥ هـ / ١١٧٩-١٢٢٥ م) ^(٤). وفي العصر المملوكي الجركسي حملت فلوس ضربت في حماة باسم السلطان المملوكي الظاهر برقوم خلال فترة حكمه الثانية (٧٩٢-١٣٩٠ هـ / ١٣٩٠-١٧٩٢ م) عبارة "كفى بالموت واعظاً" ^(٥).

(١) يبلغ قطر هذه المطرقة ١٣ سم، وتنسب إلى السلجوقية في العراق أو إيران أو شرق الأناضول خلال الفترة من القرن ٨-١٤ هـ / ١٤-٥٧٥ م. جيمس دبليو الان، التحف المعدنية، كنوز الفن الإسلامي، ترجمة: حصة صباح السالم وآخرين، جنيف، ص ٢٧٥. وتصحيح كتابات هذه المطرقة "عجلوا/ بالصلة/ قبل الفوت/ عمل رافع الدين/ وعجلوا/ بالتوبه/ قبل الموت صدق". ومن المرجح نسبتها إلى القرن ٧-١٣ هـ / ١٣-١٤ م). حسام عويس عبد الفتاح، مطارات الأبواب في مصر في العصر المملوكي (٦٤٨-٩٢٣ هـ / ١٢٥٠-١٥١٧ م)، رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية الآداب، جامعة عين شمس ٢٠٠٥ م، ص ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، لوحة ٤.

(٢) اسين اتيل، نهضة الفن الإسلامي في العصر المملوكي، واشنطن ١٩٨١ م، لوحة ٢٦، ص ٨٩.

(٣) عبد المتعال محمد الجبرى، أصالحة الدواوين والنقود العربية، مكتبة وهبة، القاهرة ١٩٨٩ م، ص ٧١.

(٤) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٥، ٣٨٨، ٣٨٩.

(٥) شفيق مهدي، مماليك مصر والشام نقوشهم - مسکوكاتهم - القابهم - سلطنتهم (٦٤٨-٩٢٢ هـ / ١٢٥٠-١٥١٧ م)، الدار الدار العربية للموسوعات، بيروت، ٢٠٠٨ م، ص ١٦٩. هي اقتباس من حديث نبوي شريف فقد روى أن رسول الله ﷺ جاءه رجل فقال: إن فلانا جاري يؤذني فقال: أصبر على أذاء، وكف عنه أذاك، قال: فما لبث إلا يسيراً إذ جاءه قال: يا رسول الله إن جاري ذاك مات، فقال النبي ﷺ: "كفى بالدُّهْرِ واعظًا، وَكَفِي بِالْمُؤْمِنِ مُغْرِبًا". وفي رواية أخرى "كفى بالموت واعظاً، وكفى باليقين غنى،

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

كما حملت دراهم بني قرمان^(١) التي ضربت في قونيه عام ١٤٢٩هـ / ١٤٢٦م باسم السلطان تاج الدين إبراهيم بن محمد (١٤٢٤-١٤٦٤هـ / ٨٢٧-٨٦٨م) عبارة "ظل السلطان كظل الله" ، ثبات الملك بالعدل" ، كما سجل هذا السلطان على دراهمه التي ضربت في قونيه عام ١٤٣٠هـ / ١٤٣٣م عبارة "بركة الملك في إدامة العدل" ، كما وردت عبارة "طول العمر مع الطاعة من خلق الأنبياء" على درهم آخر من ضرب قونيه عام ١٤٣٤هـ / ٨٣٤م، ونُقشت عبارة "ضمن الله رزق كل أحد" على درهم ثالث من ضرب قونيه في سنة ١٤٣٦هـ / ٨٣٦م، وجاءت عبارة "بركة العمر حسن العمل" على درهم رابع مُؤرخ بسنة ١٤٣٧هـ / ٨٣٧م^(٢).

وقام الإمبراطور جلال الدين أكبر (١٥٥٦هـ / ١٤٩٦م) بدوره بسك نقود سُجل عليها عبارة^(٤) "أفضل دينار ينفق الرجل، دينار ينفق على أصحاب في سبيل الله"^(٥)، ووردت أيضاً عبارة "عز من قنع ولذ من طمع"^(٦) على فلوس من عصر الشاهات^(٧) في إيران ضُربت بمدينة رشت سنة ١٢٢٩هـ / ١٨١٣م^(٨).

وكفى بالعبادة شغلاً . المنذري، الترغيب والت reprehib، ص ١٢١٠؛ الألباني، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة، ج ٢، حديث رقم ٥٢، ص ١.

(١) تعد دولة القرمانين (١٤٨٣-١٢٥٦هـ / ٨٨٨-٦٥٤م) أكبر الدول التي ورثت السلالة وأقواها لم يفتها في ذلك إلا دولة العثمانيين. أحمد السعيد سليمان، تاريخ الدول الإسلامية ومعجم الأسرات الحاكمة، دار المعرفة، القاهرة ١٩٧٢م، ج ٢، ص ٤١٥-٤٢٢.

(٢) اقتباس من حديث ضعيف موضوع منسوب إلى رسولنا الكريم ﷺ نصه: "السلطان ظل الله في الأرض، فإن أحسنوا فلهم الأجر وعليكم الشكر، وإن أساوا فعليكم الصبر وعليهم الأصر، لا يحملنكم أسامته على أن تخرجوا من طاعته، فإن الذل في طاعة الله، خير من خلود في النار، لولاهم ما صلح الناس". الألباني، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة، ج ٤، حديث رقم ١٦٦٤، ص ١٦٦٢ . وفي رواية أخرى: "السلطان ظل الله في الأرض يأوي إليه كل مظلوم من عباده فإن عدل كان له الأجر وعلى الرعية الشرك وإن جار أو حاف أو ظلم كان عليه الإصر وعلى الرعية الصبر ...". المنذري، الترغيب والت reprehib، ص ٨٤٩.

(٣) رأفت محمد النبراوى، النقود الإسلامية منذ بداية القرن السادس وحتى نهاية القرن التاسع الهجري، مكتبة زهراء الشرق ، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ٢٥ . ؛ عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٤ - ٢٨٦ . النقود الإسلامية مصدرًا مهمًا من مصادر التاريخ والآثار والحضارة الإسلامية، نشرة علمية، مؤتمر النقود في العالم، مكتبة الإسكندرية، مارس ٢٠٠٩م، ص ٢٩.

(٤) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٢ ، ٢٨٣ .

(٥) اقتباس من حديث نبوى شريف نصه: "أفضل دينار ينفقه على عياله ودينار ينفقه على فرسه في سبيل الله ودينار ينفقه على أصحابه في سبيل الله". رواه مسلم. الخطيب البهري (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصايح، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، المكتب الإسلامي، الطبعة الثانية، بيروت، حديث رقم ١٩٣٢، ص ٢٦٠؛ الألباني (محمد ناصر الدين)، صحيح الجامع الصغير وزيادته (الفتح الكبير)، المكتب الإسلامي، بيروت، الطبعة الثالثة، ١٩٨٨، حديث رقم ١١٠٣، ص ٤٢٤؛ صحيح الترغيب والت reprehib، ج ٢، حديث رقم ١٩٥٢، ص ٤٢١.

(٦) رأفت محمد النبراوى، النقود الإسلامية منذ بداية القرن السادس، ص ٢٥ . ؛ عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية مصدرًا مهمًا من مصادر التاريخ والآثار والحضارة الإسلامية، ص ٢٩.

(٧) تتكون سلسلة شاهات إيران من خمس أسر تنتهي إلى عناصر مختلفة: الأسرة الصفوية والأسرة الأفغانية وأسرة افشار وأسرة الزنديين وأسرة قاجار، وتمتد فترة حكم الشاهات في الفترة ما بين عامي ١٩٢٥هـ / ١٤٣٤م و ١٥٠٢هـ / ١٢١١م، ويعقب تاريخ ضرب الفلوس المذكورة خلال فترة حكم فتح علي شاه القاجاري (١٢١١-١٧٩٧هـ / ١٨٣٤-١٢٥٠م). أحمد السعيد سليمان، تاريخ الدول الإسلامية، ج ٢، ص ٥٤٤، ٥٤٨.

(٨) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٥ ، ٢٨٦ .

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

كما سُجلت على بعض النقوش الإسلامية بعض الاقتباسات القرآنية لتكون بمثابة نصيحة تحذر الناس من البخل والإكتناز^(١)، ومن أجل الأمثلة على ذلك بعض إصدارات الدولة السامانية في إيران (٤-٨١٩ هـ / ٢٠٤ م)، التي نجد من بينها دنانير ضربت باسم الحسين بن طاهر عامل السامانيين في سجستان عام ٥٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م حملت الاقتباس القرآني من سورة الحشر الآية ٩ ونصه:

«وَمَنْ يُوقَ شُحًّ تَفْسِيهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ»، ومثلها دراهم ضربت عام ٩٣٧٦ هـ / ٩٨٦ م باسم الأمير نوح الثاني بن منصور (٢٦٦ هـ / ٩٧٧ م-٩٩٧ هـ / ٢٦٦)، وجاءت كتاباتها تحمل الاقتباس القرآني من الآية ٣٤ سورة التوبه ونصه: «وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ لَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ»، كما ورد الاقتباس القرآني من الآية ٣٨ سورة محمد ونصه: «وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَأَنْتُمُ الْفَرَّاءُ» على النقود الذهبية والفضية لحاكم بني تغلق محمد بن تغلق شاه المضروبة في الهند خلال الفترة ما بين سنتي ١٣٣١-١٣٣٩ هـ / ٧٣٢-٧٣٩، كما ظهر الاقتباس القرآني من الآية ٣٤ سورة التوبه ونصه: «وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ لَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ» على نقود دولة أشرف فيلاي بال المغرب (١٩٦٤-١٣٤٣ هـ / ١٦٦٤-١٠٧٥ م)، ومن أمثلتها درهم يرجع إلى عهد الإمام محمد الأول (١١٢١-١٢٠٤ هـ / ١٧٥٧-١٧٨٩ م) ضرب بتطوان في عام ١١٩٥ هـ / ١٧٨٠ م^(٢).

ويتحليل النصائح السابقة يتبيّن أن جميعها ذات طابع ديني واضح، ويمكن تصنيفها إلى قسمين: الأول نصائح متعلقة بالعبادات^(٣) تهدف إلى إصلاح العلاقة بين العبد وربه، والثاني متعلق بمكارم الأخلاق الغرض منه بناء مجتمع إسلامي فاضل.

ويأتي في مقدمة القسم الأول من النصائح المتعلقة بالعبادات تلك التي ترتبط بالعبادات المالية، حيث استخدمت النقود بصفة خاصة لحث الناس على أداء الزكاة ومنح الصدقات والإإنفاق في سبيل الله؛ وذلك من خلال ما سُجل عليها من عبارات مثل: "نفقة في سبيل الله"، "زكاة الله"، "ابن الله"، "المؤمنين يوم القيمة في ظل صدقهم"، "المال ما تتفق لا ما تجمعه"، "المال لا يبقى لأربابه"، "أفضل دينار ينفق الرجل، دينار ينفق على أصحاب في سبيل الله".

وبذلك لا يقتصر الدور الذي قامت به النقود في كونها الوسيلة التي يتم من خلالها أداء الزكاة والصدقات والإإنفاق في سبيل الله فحسب، بل استخدمنها بعض حكام المسلمين بما توفر لهم من سلطة على دور الضرب-كوسيلة إعلامية لحث الناس على التكافل الاجتماعي، عبر ما نُقشت عليها من نصائح تذكرة عامة المسلمين وخاصةهم بالبذل والإإنفاق، كما استعنوا في ترويج أفكارهم ببعض الآيات القرآنية التي تحذر من البخل والإكتناز، وقصدوا من وراء ذلك ابتغاء وجه الله تعالى؛ إلا أن الملاحظ أن فئة قليلة من هؤلاء الحكام قد صدوا تحقيق أغراض خاصة بهم، ومنهم السلطان محمد بن تغلق شاه الذي سجل الاقتباس القرآني من الآية ٣٨ سورة محمد ونصه:

(١) عاطف منصور رمضان ، النقود الإسلامية مصدرًا مهمًا من مصادر التاريخ والآثار والحضارة الإسلامية، ص ٢٩.

(٢) لمزيد من التفاصيل راجع: عاطف منصور رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٢، ٢٨٣.

(٣) توعي الإسلام في عباداته التي شرعها منها: العبادة التي يؤديها المسلم بجهده البدني كالصلوة والصيام، وشُمُس العبادة البدنية، ومنها ما يؤديه بدلاً من ماله لله كالزكاة والصدقات، وشُمُس العبادة المالية، ومنها: ما يجمع بينهما، كالحج والعمر، كما أن منها ما يتمثل في الفعل، كالصلوة والزكاة والحج، ومنها ما يتمثل في الترك والكف، وهو الصيام، ومنها ما يتعلق بالقول كالدعاء... الخ.

<http://www.qaradawi.net/library/73/3763.html>

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

﴿وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ﴾ على النقود الذهبية والفضية المضروبة في الهند خلال الفترة من سنة ١٣٣٢ هـ / ٧٣٢ م إلى سنة ١٣٣٩ هـ / ١٣٣٨ م، بسبب سوء الأحوال الاقتصادية في دولته، وتوقف المشاريع التي كان يقوم بها، وانتشار الخراب في البلاد، لذلك سجل هذا الاقتباس مخاطباً رعاعياً الدولة من الأغنياء، لينفروا من أموالهم في سبيل الله ويساعدوا الدولة في الخروج من أزمتها، ويبعدوا أن هذا النداء لم يلق القبول لدى هؤلاء الأغنياء، مما دفع السلطان إلى مصادرة أموالهم^(١).

ويذلك تكون العبادات المالية (الإنفاق في سبيل الله) هي الأول ظهوراً والأكثر استمراً على السكة الإسلامية، حيث ظهرت خلال العصر الأموي (٤١-١٣٢ هـ / ٦٦١-٧٥٠ م) واستمرت حتى القرن ١٢ هـ / ١٨ م، وقد يرجع سبب أسبقية ظهورها إلى أن الدولة الإسلامية في هذه المرحلة التاريخية كانت لا تزال في دور البناء والتكونين، مما يستدعي تحقيق التكافل الاجتماعي لاستيعاب كثرة الداخلين في الدين الإسلامي الجديد، في حين أن استمرارها إلى فترة متأخرة قد يرجع إلى كثرة الأزمات الاقتصادية التي تعرضت لها الدوليات الإسلامية؛ الأمر الذي استوجب حتى الناس على الإنفاق في سبيل الله للقضاء عليها أو على الأقل للتخفيف منها. كما يلاحظ أن النصائح السابقة لم تكثُر من الحضُّ على الزكاة؛ بل مرت عليها مرور الكرام، على اعتبار أن أداءها فرضٌ على كل مسلم ممَّا نصَّاباً دار عليه الحول، واتجهت إلى الحث على الإكثار من الصدقة والإنفاق في سبيل الله لتحقيق التكافل الاجتماعي.

إضافة إلى ما سبق ظهرت بعض النصائح المتعلقة بالعبادات البدنية كالصلوة^(٢)، فمن المعروف أنَّ للصلوة في الإسلام منزلة لا تعدها منزلة أى عبادة أخرى^(٣)، لذا فقد وردت بعض النصائح التي تحث المسلمين على أداء الصلاة ضمن العديد من النقوش الكتابية الإسلامية، منها واحدة نصَّها: "عجلوا بالصلاحة قبل الفوت"، ويفلت النظر فيها اقتصارها على المدافن والمنشآت الدينية الملحق بها مدافن سواء كتبت على الجدران أو على الأبواب وما يُعلق عليها من مطارق، مما يرجح أنَّ اختيار موقع كتابة النصيحة كان مقصوداً لتنذر زوار المدافن والمساجد بأن يسارعوا إلى أداء الصلاة قبل فوات أوانها، خاصة أنَّ الصلاة هي أول ما سيحاسب عليه المرء بعد وفاته، فقد روي

(١) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٤.

(٢) تتضمن الصلاة أقوالاً وأفعالاً مخصوصة، مفتتحة بتكبير الله تعالى، مختتمة بالتسليم. السيد سابق، فقه السنة، ج ١، الفتح للإعلام العربي، القاهرة ١٩٩٩ م، ص ٦٤.

(٣) تعد الصلاة عند المسلمين عماد الدين الذي لا يقوم إلا به، فعن معاذ بن جبل رضي الله عنه، قال: قلت: يا رسول الله! أخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني عن النار، قال: "لقد سألت عن عظيم، وإنه ليسير على من يسره الله عليه: تعبد الله لا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة، وتؤتي الزكاة، وتصوم رمضان، وتحجج البيت، ثم قال: ألا أذكر على أبواب الخير؟ الصوم جنة، والصدقة تطفئ الخطيئة كما يطفئ الماء النار، وصلاة الرجل في جوف الليل، ثم تلا (تَجَافِي جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ) حتى بلغ (يعلمون) [السجدة: ١٧، ١٦] ثم قال: ألا أخبرك برأس الأمر وعموده وذروة سنامه؟" قلت: بلى يا رسول الله، قال: "رأس الأمر الإسلام، وعموده الصلاة، وذروة سنامه الجهاد" ثم قال: "ألا أخبرك بملك ذلك كله؟" قلت: بلى يا رسول الله! فأخذ بلسانه وقال: "كيف عليك هذا"، قلت: يا نبي الله وإنما يؤاخذون بما نتكلّم به؟ فقال: "تكلّنك أمك وهل يكب الناس في النار على وجوههم - أو قال: (على مناخرهم) - إلا حسانَةِ ملائتهم؟" رواه الترمذى. الألبانى (محمد ناصر الدين)، صحيح سنن الترمذى، مكتبة المعرفة، الرياض، ٢٠٠٠ هـ / ١٤٤٠ م، حديث رقم ٢٦١٦، ص ٤٢، ٤٣؛ سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٣، حديث رقم ١١٢٢، ص ١١٤، ١١٥. وهي أول ما أوجبه الله تعالى من عبادات، وهي آخر وصية أوصى بها رسول الله ﷺ أمنته عند مفارقته الدنيا. السيد سابق، فقه السنة، ج ١، ص ٦٤.

عن رسول الله ﷺ قوله: "أول ما يحاسب عليه العبد يوم القيمة الصلاة، فإن صلحت صلح سائر عمله، وإن فسدت فسد سائر عمله"^(١).

ولما كانت إقامة الصلاة لا تتم إلا في المساجد، ومن ثم كان إنفاق المال للمساهمة في بناء المساجد من أعظم العبادات المالية وأفضل القربات^(٢)، ولذلك استخدمت بعض الاقتباسات من الأحاديث النبوية الشريفة ضمن النقوش الكتابية على المنشآت الدينية الإسلامية كنصائح مثل: "من بنى مسجداً بني الله له بيئاً مثلاً في الجنة" وغيرها من العبارات مثل "أحب البلاد إلى الله مساجدها" التي تدعو المسلمين إلى بناء المساجد والاشتراك في عمارتها والإنفاق عليها، وتبيّن لهم الفضل الكبير لهذا العمل، وفيها دعوة للمسلمين بإكثار الخطى إلى المساجد وإطالة المكوث فيها، لدورها في إتمام الاتصال بين العبد وربه عبر الصلاة.

ولما كان العلم^(٣) من أجل الفضائل شأنها وأعلاها مرتبة وأسنها منزلة^(٤)، لكونه أهم العبادات التي يتقرب بها المسلم إلى ربها^(٥)، فلا عجب إذن كان له نصيب كبير من النصائح، التي تتوزع أماكن تسجيلها سواء على العوائط الدينية المختلفة أو على التحف الفنية، وتباينت طرق صياغتها وتراوحت ما بين اقتباسات من بعض

(١) الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٣، حديث رقم ١٣٥٨، ص ٣٤٣. وفي رواية أخرى: "أول ما يحاسب به العبد الصلاة، وأول ما يقضى بين الناس في الدماء". الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٤، حديث رقم ١٧٤٨، ص ٣٢٨.

(٢) يأتي ذلك مصداقاً لقوله تعالى في سورة التوبه، الآية ١٨: «إِنَّمَا يَعْمَلُ مُسَاجِدُ اللَّهِ مِنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَأَتَى الرَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشِ إِلَّا اللَّهُ فَقَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ»، كما قال أيضاً في حكم التزيل في سورة النور، الآية ٣٦: «فِي بُيُوتِ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْأَعْدُوِّ وَالْأَصْنَافِ»، وجعل نبينا الكريم ﷺ بناء المساجد من الصدقة الجارية التي يلحق ثوابها بالمرء بعد وفاته، فقال: "إِنَّ مَا يُلْحِقُ الْمُؤْمِنُ مِنْ عَمَلِهِ وَحْسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمَصْنَعًا وَرَثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ، أَوْ بَيْتًا لابنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهَرًا أَجْرَاهُ، أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحِيَاةِ يُلْحِقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ" رواه ابن ماجه وحسنه الألباني. المنذري، الترغيب والترهيب، ص ٩٧؛ الخطيب التبريزى، مشكاة المصايب، حديث رقم ٢٥٤، ص ٨٤، ٨٥؛ الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٢٢٣١، ص ٤٤٣، رقم ٣٩٨٠، ص ٧٣٧.

(٣) عن فضل العلم راجع: الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ص ٥١-٦٨. ابن عبد البر (الحافظ أبو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد النمري ت ٤٦٣ هـ/١٠٧٠ م)، جامع بيان العلم وفضله، تحقيق أبي الأشباع الزهيري، ج ١، دار ابن الجوزي، الدمام، هـ ١٤١٤/١٩٩٤ م. المنذري، الترغيب والترهيب، ص ص ٩١-٩١. النwoي (الإمام أبو زكريا يحيى بن شرف الدمشقي ت ٦٧٦ هـ/١٢٧٧ م)، آداب العالم والمتعلم والمفتى والمستفتى وفضل طالب العلم، مراجعة وتقدير أبي حذيفة إبراهيم بن محمد، مكتبة الصحابة، طنطا، هـ ١٤٠٨/١٩٨٧ م، رياض الصالحين، ص ص ٤٧٣-٤٧٤. ابن حبان (الإمام الحافظ أبو حاتم محمد البستي ت ٤٣٥ هـ/٩٦٥ م)، روضة العلاء وزينة الفضلاء، تحقيق محمد محبي الدين، مكتبة السنة المحمدية، القاهرة، هـ ١٣٦٨/١٩٤٩ م، ص ص ٣٤-٤٣. الراغب الأصفهانى (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل ت: ٢٥٠ هـ/١١٠٨ م)، الذريعة إلى مكارم الشريعة، تحقيق أبو اليزيد العجمي، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، المنصورة ١٩٨٧ م، ص ص ٢٤٠-٢٤٦.

(٤) الماوردي (أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري ت ٤٥٠ هـ/١٠٥٨ م)، نصيحة الملوك، تحقيق خضر محمد خضر، مكتبة الفلاح، الكويت، ١٩٨٣ م، ص ١١٩.

(٥) ففي "تعلمه خشية، ودراسته تسبيح، والبحث عنه جهاد، وطلب عبادة، وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة، وبذله قربة". ابن عبد البر، جامع بيان العلم وفضله، ج ١، رقم ٢٦٨، ٢٦٩، ص ص ٢٣٨-٢٤٠. لذا قدم على العبادة، فإن فضلاً في علم خير من فضل في عبادة، فيروى أن رسول الله ﷺ قال: "فضل العلم خير من فضل العبادة، وغير دينكم الورع". رواه الطبراني في الأوسط، والبزار بإسناد حسن. وفي رواية أخرى: "أفضل العبادة الفقه، وأفضل الدين الورع". المنذري، الترغيب والترهيب، ص ٩١.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

الأحاديث النبوية الشريفة مثل "طلب العلم فريضة على كل مسلم و المسلم"، وبعضها كتبت شعراً مثل "من علم ما يطلب هان عليه ما يبذل"، التي تحت طالب العلم على الاجتهاد المتواصل الذي لا ينتهي فيقطع صاحبه، ولا يلين فيضعف صاحبه، وتبين له أن كل ما يبذل من جهد ومال وقت يهون أمام شرف ما يطلبه، فلا مقابل بدون بذل. ومعظم هذه النصائح وردت في شكل حكم وأمثالٍ مثل: "العلم أوله مرّ مذاقه لكن آخره أحلى من العسل"، التي تبين لطالب العلم أنه في البداية سيتجرع بعض المرارة ولكنها في النهاية ستتحول إلى أكثر شيء حلاوة؛ وهو العسل، فلا ينصرف عن طلبه فإنّ من ذاق حلاوة العلم لا يعدل به شيئاً، ومنها أيضاً "العلم زين للفتى والعقل تاج من ذهب"، ومثلها "العلم تاج للفتى والعقل طوق من ذهب"، وكلاهما تشير إلى أثر العلم في المتعلم، أما عبارة "العلم أشرف الإحسان" فهي إقراراً بأن العلم أشرف ما تُحسن وتتصدق به على غيرك من غير المتعلمين، وفيه حلاوة الأفضل على الخلق^(١).

و تعد التوبة^(٢) أيضاً من أعظم العبادات التي يتقرب بها العبد إلى ربه و مولاه، ولأهمية التوبة في الإسلام و ردت نصيحة ضمن الكتابات الإسلامية في العديد من الأقاليم الإسلامية، و سجلت في أماكن مختلفة سواء على جدران المنشآت المعمارية أو على أسطح التحف الفنية والنقوش "جعلوا بالتوبة قبل الموت"، لتحث المسلمين على سرعة التوبة إلى الله قبل أن يأتيهم ملك الموت، و قبل أن تفارق الروح القلب، فلا يبقى للمرء نية ولا قصد صحيح^(٣).

و من أهم العبادات الطاعة، و معناها الانقياد والاستسلام والخضوع فهي ضد المعصية، فالإسلام هو طاعة الله و رسوله، وهو الاستسلام لله بالتوحيد، و الانقياد له بالطاعة والإذعان، وهو ثمرة الإيمان وبرهان صدقه، فلا إيمان بدون طاعة وانقياد الله ورسوله قال تعالى: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْתُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^(٤)، وقال سبحانه: ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ

(١) ابن الجوزي، صيد الخاطر، ص ٢٦٥.

(٢) البيهقي، الآداب، ص ٥٢٠-٥١٤. التوبة في اللغة هي الرجوع إلى الله تعالى، وفي العرف الندم على ما مضى من المعاصي والذنوب، والغنم على تركها دائماً الله عز وجل لا لأجل نفع الدنيا أو أذى الناس، وقد أجمعوا دلائل الكتاب والسنّة وإجماع الأمة على وجوب التوبة وبيّنت فضلها. السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٤٤٦-٤٤٧؛ النووي، رياض الصالحين، ص ١١-٢٢. فيقول الله عز وجل في كتابه الكريم في سورة هود، الآية ٣: ﴿وَأَنْ اسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ ثُمَّ تُوَبُوا إِلَيْهِ يُمْتَكِّمُ مَتَاعًا حَسَنَا إِلَى أَجْلِ مُسَمٍّ وَيُؤْتَ كُلُّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ﴾ ويقول أيضاً في نفس السورة، الآية ٥٢: ﴿وَإِنَّ قَوْمًا سَاءُوا فِي أَنْفُسِهِمْ فَلَمْ يُرِسِّلْنَاهُمْ مُدْرَارًا وَلَمْ يَرِدُكُمْ فُؤَدًا إِلَى قُوْنِكُمْ وَلَا تَنْتَلُوا مُجْرَمِينَ﴾ وكذلك قوله في سورة التحرير، الآية ٨: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوَبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصْوَحاً عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُذْلِكُمْ جَاهَنَّمَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْرِي اللَّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبِّنَا أَثْمَمْ لَنَا نُورَنَا وَأَغْرَى لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَبِيرٌ﴾، وكان رسول الله ﷺ يتوب إلى الله في اليوم سبعين مرة وفي رواية أخرى مائة مرة عنه ﷺ انه قال: "يا أيها الناس، توبوا إلى ربكم فواهه إني لأنّي توب إلى الله عز وجل في اليوم مائة مرة". التبريزي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، حديث رقم ٧٨٨١، ص ٢٣٢٥، الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٧١٩، ص ٤٢٢٥، البيهقي، الآداب، حديث رقم ١١٦٥، ص ٥١٥. وعنه أنه ﷺ قال: "إن الله يقبل توبة العبد ما لم يغفر"، التبريزي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، حديث رقم ٢٣٤٣، ص ٧٢٤. وفي رواية أخرى: "من تاب إلى الله قبل أن يغفر قبل الله منه". الألباني، صحيح الجامع الصغير ، حديث رقم ٦١٣٢، ص ١٠٥٦ . أي ما لم يكن في النزع الأخير. النووي، رياض الصالحين، ص ٤٣.

(٣) السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٤٦٠.

(٤) سورة الأنفال، الآية ١٥. حديث رقم ١٢٧٣٥. <http://islamselect.net/mat/12735>

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

والرسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ^(١)، وقال رسول الله ﷺ: "عليك السمع والطاعة في عسرك ويسرك ومشبكك ومكرهك وأثرة عليك"^(٢).

وقد ظهرت ضمن الكتابات الإسلامية نصائح عدة تتعلق بالطاعة منها: "الدنيا ساعة فاجعلها طاعة"، وكذلك عبارة "لا عز إلا طاعة الله" ومثلها "طول العمر مع الطاعة من خل� الأنبياء"، وهذه النصائح فيها حثٌ على الطاعة، وتبيّن أن الطاعة من صفات الأنبياء الله جميّعاً، وتبشر من أطاع الله ورسوله بالعزّة في الدنيا والآخرة، فقد جعل الله سبحانه وتعالى العزة لأهل طاعته والذلة لمن خالف أمره.

وأعظم مقاصد العبادة حصول القوى التي هي الحاجز والوقاية والستر والصون لل المسلم من الوقوع في عذاب الله باتخاذ سترة من الحال عن طريق التلزم أداء ما فرضه الله واجتناب ما نهى عنه^(٣)، وقد ظهرت نصيحة على أحد شبابيك القلل الفخارية المصرية نصها "فاز من اتقاً لتحث الناس على تقوى الله وتبشرهم بأن جزاء القوى فوز عظيم في الدنيا والآخرة.

وتتميز نصائح القسم الثاني التي تتناول مكارم الأخلاق بكثرتها، وبعضها يتعلق بال خاصة كالحاكم، ومعظمها يتعلق بعامة الناس من المسلمين، ويأتي في مقدمة النصائح الخاصة بالحاكم تلك التي تتناول العدل^(٤)، فقد ظهرت النصائح^(٥) التي تحث حكام المسلمين على إدامة العدل وتبيّن لهم فضله في تثبيت أركان الدولة على بعض التقوى

(١) سورة آل عمران، الآية ١٣٢.

(٢) الألباني، صحيح الجامع الصغير ، حديث رقم ٤٠٣٩، ص ٧٤٦.

(٣) الآيات القرآنية في التقوى كثيرة منها على سبيل المثال لا الحصر: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اقْتُلُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِلَهُ وَلَا تَمُؤْنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُتَّمِئِنُونَ» آل عمران، الآية ٢٠، وكذلك قوله تعالى: «اقْتُلُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ» الشعرا، الآية ٨، وبين سبحانه وتعالى جزاء التقوى وثمراتها <http://satarabia.com/ar/t83175.html> فقال جل وعلا: «(وَمَنْ يَتَّقَنَ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حِينَ لَا يَخْشِبُ»

الطلاق، الآية ٢، ٣، وقال أيضاً: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمُ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ» الزمر، الآية ٢٠، كما وعد سبحانه وتعالى المتقين قائلاً: «إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارِزًا» النبأ، الآية ٣١، و بأن: «لَمْ يَرَفْ مَنْ فَوْقَهَا غُرْفَ مَبْيَنَةً تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهَارُ وَعَذَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادُ» الانفال، الآية ٢٩، وغير ذلك كثير، النووي، رياض الصالحين، ص ٤٣ ، ٤٤ .

(٤) المعروف أن العدل بمعناه العام من أوجب الواجبات على المسلم وألزمها، إذ أمر الله تعالى به في قوله: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى» النحل، الآية ٩٠، وأمر الله به تعالى وأخبر أنه يجب أهله في قوله: «وَأَفْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» الحجرات، الآية ٩، وأمر به الله تعالى في الأقوال فقال: «إِذَا قَتَلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَا كَانَ ذَا فُرْقَانِي» الألعام، الآية ١٥٢، كما أمر به تعالى في الأحكام فقال: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِالْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ» النساء، الآية ٥٨. أبو بكر جابر الجزائري، منهاج المسلم، كتاب عقائد وأداب وأخلاق وعبادات ومعاملات، مطبعة الحلبي، القاهرة ١٩٦٤، ص ١٥٥. وخصّ رسول الله ﷺ المقطفين من الولاية والحكام وأولي الأمر بمنابر من نور فقال: "إن المقطفين عند الله على منابر من نور: الذين يعدلون في حكمهم وأهليهم وما ولوا" رواه مسلم والنسائي، المنذري، الترغيب والتربيب، ص ٨٤٧. وجعل عليه أفضل الصلاة وأتم التسليم الإمام العادل واحداً من سبعة يظلمهم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله رواه البخاري ومسلم، المنذري، الترغيب والتربيب، ص ٨٤٧. وروي عنه ﷺ أنه قال: "أهل الجنة ثلاثة: ذو سلطان مقتطع موفق، ورجلٌ رحيمٌ رقيق القلب لكل ذي قربى ومسلم، وعفيف متغافف ذو عيال". رواه مسلم. المنذري، الترغيب والتربيب، ص ٨٤٧. راجع: النووي، رياض الصالحين، ص ٢٦١، ٢٦٢.

(٥) شهد العصر الإسلامي مجموعة من المؤلفات الخاصة بإصداء النصيحة للحاكم منها على سبيل المثال: الماوردي (أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب ت ٤٥٠ هـ / ١٠٥٨ م)، نصيحة الملوك، تحقيق خضر محمد خضر، مكتبة الفلاح، الكويت ١٩٨٣ م، الغزالى

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

الإسلامية، ومن أمثلتها "ظل السلطان كظل الله، ثبات الملك في إدامة العدل"، وهي تشير إلى أن الحاكم هو القائم على حقوق الله بين عباده، وينفذ شرعه فيهم ويحكم بينهم بحكم الله، فهو ظل الله في تطبيق أحكامه وإقامة شرعه، ومن ثم كان منوطاً به أن يعدل بين الرعية، ويُقسم بينهم بالسوية، ويشفق عليهم شفقة الرجل على أهله والوالد على ولده، ويقضى بينهم بكتاب الله تعالى^(١)، لأن العدل أساس الملك^(٢)، وبقاء الملك واستمراره يقوم بصورة رئيسية على استمرار العدل وجعله منهاجاً للحكم، والدول التي تعرف معنى العدالة، وتقيم أسس حكمها على مفهومها هي التي يقدر لها الاستمرار والبقاء، وممتنع تخلي الحاكم عن العدل فإن نهاية حكمه هي المصير المحتمم^(٣).

والملاحظ اقتصار تسجيل هذه النصائح على نقود دولة بنى قرمان، خاصة على دراهم السلطان تاج الدين إبراهيم بن محمد (١٤٢٤-١٤٦٤ هـ / ٨٢٧-٩٦٨ م)، ويرجع السبب في ذلك إلى الظلم والجور والفساد الذي عاشته الدولة القرمانية أيام حكم السلطان محمد الثاني - والد السلطان إبراهيم -، فقد عُرف عن هذا السلطان الظلم والتعسف والشراهة في جمع الأموال من الرعية بدون وجه حق، فكان يخصص نفراً من رجاله لجمع الجبايات، وأياخذها من الناس في كل جمعة من كل شهر، حتى كرهته الرعية، ومالوا إلى أخيه "علي بك" حين اعتلى حكم البلاد بمساعدة السلطان المملوكي المؤيد شيخ، فسار الأمير علي بين الرعية بالحسنى، فألغى الجبايات، ورفع عن كاهل الناس تلك الأعباء^(٤)، وعندما اعتلى السلطان إبراهيم عرش بنى قرمان سجل هذه العبارات التي تشير إلى معاني العدل والمساواة على نقوده لتكون إعلاناً وبياناً للرعاية بمبادئ حكمه^(٥)، ونصيحة لنفسه وأعوانه ليحكموا بين الناس بالعدل، وينفذوا شرع الله فيهم. وتحمل في الوقت نفسه معنى الطاعة، فإذا كان السلطان ظل الله في أرضه، فينبغي أن يعلم الرعية أن من أعطاه الله درجة الملوك والسلطانين، وجعله ظله في الأرض، فإنه يجب على الخلق محبتة، ويلزمهم متابعته وطاعته، ولا يجوز لهم معصيته ومنازعته، وينبغي لكل من أتاه الله الدين أن يحب الملوك والسلطانين وأن يطيعهم فيما يأمرون^(٦).

(الإمام أبي حامد محمد ت ٥٠٥ هـ / ١١١١ م)، التبر المسبوك في نصيحة الملوك، ضبط وتصحيح أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٨٨ م، الطرسوسى (نجم الدين إبراهيم بن علي ت ٥٨٥٨ هـ / ١٣٥٧ م)، تحفة الترك فيما يجب أن يُفعل في الملك، تحقيق ودراسة، رضوان السيد، دار الطليعة، بيروت ١٩٩٢ م؛ مؤلف مجھول، آداب الملوك، كتابه المملوک بردبك من طبقة المستجدة الأشرفى، دراسة وتحقيق محمد نصر مهنا، حلقات إسلامية، المعهد العلمي الفرنسي للأثار الشرقية بالقاهرة، المجلد ٢٢، ١٩٨٦ م، ص ١-٩.

(١) الفلاشندي (أبو العباس أحمد بن علي ت ٢١٤١ هـ / ١٢٢١ م)، صبح الأعشى في صناعة الائتلاف، ج ٥، دار الكتب، القاهرة، ١٣٣٣ هـ / ١٩١٥ م، ص ٤٤٦.

(٢) كتب أحد الولاة إلى الخليفة عمر بن عبد العزيز يطلب منه مالاً كثيراً ليبني سوراً حول عاصمة الولاية. فقال له عمر: ماذا تتفق الأسور؟ حصنها بالعدل، وتقنّ طرقها من الظلم.

(٣) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٥.

(٤) الصيرفي (الخطيب الجوهري علي بن داود ت ٩٠٠ هـ / ٤٩٤ م)، نزهة النفوس والآبدان في تاريخ أهل الزمان، ج ٣، مطبعة دار الكتب، القاهرة ١٩٧٣ م، ص ٣١.

(٥) عاطف منصور محمد رمضان، النقود الإسلامية وأهميتها، ص ٢٨٥.

(٦) الغزالى (الإمام أبو حامد محمد ت ٥٠٥ هـ / ١١١١ م)، التبر المسبوك في نصيحة الملوك، ص ٤٣.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

وهناك من النصائح ما وجه إلى الحاكم من الرعية، مثل "كفى بالموت واعظًا" التي وردت على السكة النحاسية للسلطان الظاهر بررقوق، ويرجع السبب في تسجيلها إلى وفاة أحد أبناء السلطان بررقوق ويسمى الأمير شعبان، وكان لا يزال طفلاً صغيراً، وكانت وفاته في شهر ربيع الأول ١٣٩٦هـ / ديسمبر ١٢٩٩م^(١)، فوجد فيها القائمون على دار ضرب حماة فرصة لينالوا الأجر مرتين، فقد روي أن رسول الله ﷺ قال: "العبد الذي يحسن عبادة ربِّه، ويؤدي إلى سيدِّه الذي له عليه من الحق والنصيحة والطاعة، له أجران"^(٢)، لذا سكت هذه النقود وسجلت عليها هذه العبارة افعالاً بهذا الحدث وتذكيراً للسلطان بررقوق وغيره من الناس بأنَّ الموت أمر قد قدره الله على كل شيء، وأنَّ الموت لا يفرق بين كبيرٍ وصغيرٍ^(٣) وتصحهم بالزهد في الدنيا والرضا بالقليل منها.

وتتعلق بالعدل نصيحة أخرى وردت على بعض العملات الإسلامية لمواجهة ظاهرة غش النقود نصها: "أمر الله بالوفاء والعدل"، لتذكر الناس بأوامر الله ورسوله في هذا الشأن من حيث الحفاظ على أوزان النقود وعدم كسرها، لأنَّ في ذلك بخساً لحقوق الناس، وإفساداً لسكة المسلمين المتداولة، وفي ضوء ذلك يتضح الدور المهم الذي قامت به النقود كجهاز إعلامي في مواجهة ظاهرة الغش والتزيف، باعتبارها الأداة الاقتصادية التي رغب المزيفون في غشها، لذلك كان استخدامها في التحذير حجة عليهم من أن يعتذروا بجهلهم، كما أنها كانت تمثل بياناً من الجهات المسئولة فيه نصيحة بالحفظ على النقود وعدم الغش فيها، حتى لا يحدث الضرر للناس، وتهتر ثقفهم بالنقود المتداولة، مما يفقد النظام النقدي للدولة قوته في التداول^(٤).

ومن محاسن أخلاق المسلم التي يتحلى بها الصبر^(٥):

(١) يري بعض الباحثين أن سبب تسجيل هذه العبارة يرجع إلى خطر الغزو المغولي الذي لوح بقبضته نحو مصر خلال فترة حكم الظاهر بررقوق. شفيق مهدي، مماليك مصر والشام نقودهم - نقشهم - مسكوناتهم - القابهم - سلطاناتهم ١٢٥٠هـ / ١٥١٧-١٤٤٨م، الدار العربية الموسوعات، بيروت ٢٠٠٨م، ص ١٦٩.

(٢) البيهقي، الآداب، ص ٧٠، النووي، رياض الصالحين، ص ٤٦٨. رواه البخاري. وجاء في رواية أخرى: عن عبد الله بن عمر أنَّ رسول الله ﷺ قال: "العبد إذا نصح لسيده وأحسن عبادة الله فله أجره مرتين". رواه البخاري ومسلم. الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٣، حديث رقم ١٤١٦، ص ٤٠٥، ج ٤، رقم ١٦١٦، ص ١٥٢.

(٣) عاطف منصور محمد رمضان، النقد الإسلامية وأهميتها، ص ٢٦٨، ٢٦٩.

(٤) عاطف منصور محمد رمضان، النقد الإسلامية وأهميتها، ص ٣٨٨-٣٩٠.

(٥) لمزيد من التفاصيل راجع: الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٥٩-٢٧٢؛ البيهقي، الآداب، ص ٤٧٣-٤٧٧. ورد ذكر الصبر في مواضع كثيرة من القرآن الكريم، حتى لقد زادت على مائة موضع. أسامة بن منقذ (ت ١١٨٤هـ / ١٨٠١م)، نيل الآداب، تحقيق أحمد محمد شاكر، مكتبة السنة، الطبعة الثانية، القاهرة ١٩٨٧م، ص ٢٨٧-٢٩٢. وما ذلك إلا لأنَّه في تكوين الشخصية المجاهدة التي يجب أن تحمل الأعباء. الراغب الأصفهاني، التزريعة إلى مكارم الشريعة، ص ١٠. ولدوران كل الأخلاق عليه، وصدورها منه، فكلما قلبت خلقاً أو فضيلة وجدت أساسها وركيذتها الصبر، فاللغة: صبر عن شهوة الفرج والعين المحمرة، والحلم: صبر عن إجابة داعي الغضب، والجود: صبر عن إجابة داعي البخل... الخ، وبذلك ترجع عناية القرآن بالبالغة بالصبر إلى ماله من قيمة كبيرة في حياتين الدنيا والآخرة، فهو ليس من الفضائل الثانوية، بل من الضرورات الازمة التي لا انفكاك للإنسان عنها، فلا نجاح في الدنيا ولا نصر ولا تمكن إلا بالصبر، ولا فلاح في الآخرة ولا فوز ولا نجاة إلا به، لذا أمر الله تعالى به في آيات كثيرة منها قوله: «وَاسْتَعِيْلُوا بِالصَّبَرِ وَالصَّلَاةِ» البقرة، الآية ٥٤، كما قال أيضاً: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَاكُمْ أَنْتُمْ رَاضِيُّوْنَا وَرَاضِيُّنَا وَأَنَّا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ». آل عمران، الآية ٢٠٠، وجعل الله تعالى للصبر فضائل كثيرة منها: أنَّ الله يضاعف أجر الصابرين، وبوفيهم أجرهم بغير

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

وهو حبس النفس على ما تكره، واحتمال المكروه بنوع من الرضا والتسليم^(١)، وقد أقسم الله تعالى بالعصر أن الإنسان لفي خسر، واستثنى من ذلك المؤمنين إذا عملوا الصالحات وتواصوا بالحق والصبر، فقال في محكم التنزيل: «والعصر^(٢) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ^(٣)» أي إنه سبحانه وتعالي جعل التواصي بالصبر من أخلاق المؤمنين، لذا ظهرت بعض النصائح ضمن الكتابات الإسلامية التي توصي بالصبر وتبيّن فضله من أمثلتها: "الصبر عند البلاء"، و"الصبر نعم الناصر، لكل شيء آخر"، و"من صبر قدر"، و"الصبر مفتاح الفرج"، و"الصبر عبادة"، وهذه النصائح تبيّن أن لا شيء في الوجود أصعب من الصبر، ومن الصبر يمكن أن تعرف مقدار البلاء، وإذا كان النصر مع الصبر، والفرج مع الكرب، والعسر مع اليسر كما أخبرنا رسول الله ﷺ، فإن الإنسان يصبر من أجل أن ينال النصر، فالحياة معركة، يتعرّك فيها المؤمن مع النفس والأهل والناس والمال ... الخ، ومفتاح النصر فيها الصبر، الذي يأخذ بيد المؤمن إلى الفرج لما أصابه من ابتلاءات وكروب، وكلما زاد البلاء، ازداد المؤمن صبراً واحتسباً، وبالتالي يعظم أجره عند ربه،

حساب، فكل عمل يُعرف ثوابه إلا الصبر، قال تعالى: «إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ» الزمر، الآية ١٠، وجمع الله للصابرين أمراً ثلاثة لم يجمعها لغيرهم وهي: الصلاة منه عليهم، ورحمته لهم، وهدايته إليهم، قال تعالى: «وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ^(٤)» ألوانك عليهم سلوكٌ من ربهم ورحمةً وألوانك هم المُهَمَّدون^(٥) البقرة، الآيات ١٥٧-١٥٥. كما وردت في السنة النبوية أحاديث كثيرة عن رسول الله ﷺ في بيان فضل الصبر والتحمّل عليه، وما أعد الله للصابرين من الثواب والأجر في الدنيا والآخرة، فعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: "ومن يتصبر يصبره الله، وما أعطى أحد عطايا خيراً وأوسع من الصبر". الألباني، صحيح سنن أبي داود، حديث رقم ١٦٤٤، ص ٤٥٨ .؛ صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٥٨١٩، ص ١٠١٣ .؛ صحيح الترغيب والترهيب، ج ٣، حديث رقم ٣٣٩٥، ص ٣٢٧ . وعنه أيضاً أنه قال: "عجبًا لأمر المؤمن كله له خير، وليس ذلك لأحد إلا للمؤمن، إن أصابته سراء شكر فكان خيراً له، وإن أصابته ضراء صبر فكان خيراً له". رواه مسلم. الخطيب البغدادي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصاييف، حديث رقم ٥٢٩٧، ص ١٤٥٨ . الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٣٩٨٠، ص ٤٧٣٧ .؛ صحيح الترغيب والترهيب، ج ٣، حديث رقم ٣٣٩٨، ص ٣٢٨ . وروي عنه^(٦) أيضاً: "الظهور شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان، وسبحان الله والحمد لله تملأ - أو تملأ - ما بين السماوات والأرض، والصلوة نور، والصدقة برهان، والصبر ضياء، والقرآن حجة لك أو عليك. كل الناس يغدو، فبائع نفسه فمعندها، أو موبقها" رواه مسلم. الألباني، صحيح الترغيب والترهيب، ج ٣، حديث رقم ٣٣٩٥، ص ٣٢٧ . قال رسول الله ﷺ: "المسلم الذي يخالط الناس ويصبر على أذاهم خير من الذي لا يخالطهم ولا يصبر على أذاهم". رواه ابن ماجه والترمذمي. الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٢، حديث رقم ٩٣٩، ص ٦١٦-٦١٤ . راجع: أسامة بن منقذ، لباب الأدب، ص ٢٩٤-٢٩٢ .؛ النووي، رياض الصالحين، ص ٣٦-٣٣ .

(١) قسم أهل العلم الصبر إلى ثلاثة أنواع رئيسية هي: الصبر على طاعة الله وأداء الواجبات، وبقصد بها المثابرة الدائمة على العبادات، لأن النفس تكره الكثير منها، ثم الصبر على المعاصي والحرمات، وهو حبس النفس عن الواقع فيما نهى الله عنه، ويلي ذلك الصبر على المصائب والبلاء وتقدير الله. فقد روي عن رسول الله ﷺ أنه قال: "الصبر ثلاثة: فصبر على المصيبة وصبر على الطاعة وصبر على المعصية". الألباني، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة، ج ٢، حديث رقم ٣٧٩١، ص ٢٦٤ . ابن تيمية (أبو العباس تقى الدين أحمد بن عبد الحليم ت ٥٧٢٨ مـ / ١٣٢٧ مـ)، تحقيق محمد بن خليفة التميمي، <http://www.assakina.com/taseel/3172.html> ، سعيد بن علي بن وهف الفحيطاني، أنواع الصبر ومجالاته، مفهوم، وأهمية، وطرق، وتحصيل في ضوء الكتاب والسنة، مؤسسة الجريبي للتوزيع والإعلان، الرياض، الرياض، ٢٠٠١ هـ / ٢٠٠١ مـ، ص ٢٠ . ويدرك أن علي بن أبي طالب قال: "الصبر صبران: صبر على ما تكره، وصبر على ما تحب". علي بن أبي طالب، نهج البلاغة، جمعه ونسق أبوابه الشريف الرضي، شرحته وضبط نصوصه الإمام محمد عبد، مؤسسة المعرفة، بيروت ١٩٩٠، ص ٦٩٤ . وذكر البعض أن الصبر نوعان: جسمي ونفسي، الجسمي هو تحمل المشاق بقدر القوة البدنية، والثاني نفسي وهو على نوعين: الأول صبر عن تناول مشتبه بقول له عفة، والثاني صبر على تحمل مكروه أو محبوب. الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ٣٢٦ .

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

ويصبح أكثر قوة وقدرة على مواجهة ما قد يتعرض له من ابتلاءات مستقبلاً، فمن تلمح بحر الدنيا، وعلم كيف تتنفس الأمواج، وكيف يصبر على مدافعة الأيام، لم يستهول نزول البلاء^(١).

والنظرة الفاحصة للنصائح المتعلقة بالصبر تبين أنها وردت على تحف صنعت من مواد مختلفة، لها استخدام دائم في الحياة اليومية مثل الخرف والنسيج والتحف المعدنية، وأحياناً ذات طابع شعبي مثل شبابيك القل^(٢)، وتتسرب هذه التحف إلى مناطق متباينة من العالم الإسلامي جغرافياً، كما تتباين الفترات التاريخية التي صنعت فيها، مما قد يرجح أن كتابات النصائح المسجلة عليها لا تعد انعكاساً لظروف سياسية أو اقتصادية محددة، وقد يكون الرابط الوحيد بينها حرص الفنان على استخدام الكتابات العربية في زخرفة منتجاته، وصياغتها على هيئة نصائح تحت عامة الناس على الصبر الذي لا يكتمل الإيمان إلا به^(٣) أملأ في ثواب الله تعالى، وهذا يعكس بالدرجة الأولى ثقافة المجتمع الذي عاش فيه صانعوا هذه المنتجات، وقد يستثنى من ذلك عبارة "الصبر عبادة" التي وردت على طشت باسم الناصر محمد بن قلاوون، إذ تعرض هذا السلطان إلى الكثير من المؤامرات التي أدت إلى عزله مرتين، فكانت بمثابة تذكرة له بأن في صبره على ما يكره عبادة الله تعالى، ومثلها عبارة "الصبر نعم الناصر، لكل شيء آخر" التي وردت على قطعة نسيج تتسرب إلى مصر في العصر المملوكي خلال القرن ١٥ هـ / ٩٥١ م، حيث شهد أواخر العصر الجركسي اضطرابات سياسية وعسكرية واقتصادية متعددة، أضرت بالبلاد ضرراً كبيراً، فكان الناس في حاجة ماسة إلى مثل هذه النصيحة لكي تطمئنهم، وتصبرهم وتبشرهم بأن لا بد لكل شيء من نهاية.

ولما كان الله تعالى على عباده نعم كثيرة، وهو المستحق لأن يشكر عليها^(٤) كان شكر المنعم واجباً^(٥)، والشكر قيد النعم، فإن شكر المسلم النعم اتسعت وبارك الله فيها وعظم الانتفاع بها^(٦)، وإن كفر بها كان ذلك سبباً لنقصها وزوالها، وربما نزلت العقوبات العاجلة قبل الآجلة^(٧). ومن النعم العظيمة التي أنعم الله بها على المسلمين الطعام، فقد جعل فيه حياته وقوته، كما جعل فيه لذته، ولذلك أمره الله بالحمد بعد تناوله، والشكر على إحسانه به، يقول الله عز وجل: ﴿إِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّاً مِّنْ طَيَّبَاتِ مَا رَزَقَنَاكُمْ وَإِنْ شُكْرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانَ تَعْبُدُونَ﴾^(٨)، فالله عز وجل ينادي المؤمنين في هذه الآية ويأمرهم بأمرتين اثنين: الأمر الأول كلوا، والأمر الثاني اشكروا، لذا ظهرت على بعض

(١) ابن الجوزي، صيد الخاطر، ص ١٧٦.

(٢) كانت القلل تستخدم للحكام وأفراد الرعية على حد سواء، والدليل على ذلك الرنوك التي نقشت عليها.

(٣) قال رسول الله ﷺ: "الصبر نصف الإيمان، واليقين الإيمان كله". الألباني، صحيح الترغيب والترهيب، ج ٣، حديث رقم ٣٣٩٧، ص ٣٢٧.

(٤) الشكر هو تصور المنعم عليه النعمة واظهارها. الراغب الأصفهاني، الذريعة الى مكارم الشريعة، ص ٢٧٩-٢٨١.

(٥) السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٤١٩.

(٦) مصداقاً لقوله سبحانه وتعالى في سورة إبراهيم، الآية ٧: ﴿وَإِذْ تَأْذَنُ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَا يَرَدَّنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنْ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾.

(٧) قال الله تعالى في سورة النحل، الآية ١١٢: ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغْدًا مَّنْ كُلُّ مَكَانٍ فَخَرَقَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِيَسَ الْجُوعُ وَالْخُوفُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ﴾.

(٨) سورة البقرة، الآية ١٧٢.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

الأختام الفخارية كتابات تتضمن نصائح تحت المسلمين على شكر الله بعد الطعام مثل: "كل وأشكر"، و"كل واشكر مولاك"، و"بالشكر تدوم النعم"^(١).

ومن الأخلاق التي تؤثر في الفرد والأسرة والمجتمع الإسلامي خلق الحياة^(٢)، ولأهمية الحياة في الإسلام ظهرت نصيحة تحت عليه ضمن كتابات طبق خزفي من عصر الدولة السامانية نصها:

"حياؤك فاحفظه عليك فإنما يدل على فعل الكريم(حياؤه)"^(٣)، وهي في الأصل بيت شعر^(٤) يوجه الإنسان المسلم إلى اتخاذ الحياة خلأً له والحافظ عليه، فيه دليل على مكارم الأخلاق، وهو منبع كل فضيلة، ولا يصدر عن صاحبه إلا الفعل الحسن والقول الطيب والعرفة والنزاهة ... الخ.

(١) وما يدخل في هذا المعنى قول الإمام علي بن أبي طالب: "إذا وصلت اليكم أطراف النعم فلا تنفروا أقصاها بقلة الشعر". على ابن أبي طالب، نهج البلاغة، ص ٦٨٥.

(٢) هو انقباض النفس عن القبائح مما يبعث على ترك القبيح، ويمنع من التقصير في حق ذي الحق. الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ٢٨٨؛ النووي، رياض الصالحين، ص ٢٧٠. وهو خلق الإسلام وشعبة من الإيمان كما صَحَّ عن رسول الله ﷺ في قوله "إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ حُلْقًا، وَخُلُقًّا إِلَّا إِنَّمَا الْخَيْرَ مِنْ أَنْفُسِ الْإِنْسَانِ". الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٢، حديث رقم ٩٤٠، ص ٦١٦-٦١٩. قوله: "الإيمان بضع وسبعين شعبة، أفضليها قول لا إله إلا الله، وأدنىها إماتة الأذى عن الطريق، والحياة شعبة من الإيمان" الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٢٠؛ البيهقي، الأدب، ص ١٣١، ١٣٢؛ الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٤، حديث رقم ١٧٦٩، ص ٣٦٩-٣٧٢. وفي رواية أخرى: "الحياة من الإيمان وأحبابي عثمان". الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٤، حديث رقم ١٨٢٨، ص ٤٤٢، ٤٤٣. والإيمان عقيدة المسلم وقوام حياته، والإيمان والحياة قربان، فقد قال رسول الله ﷺ: "إِيمَانُ الْجَيَّانِ وَالْحَيَاةِ فُرْنَاءُ جَمِيعاً، فَإِذَا رُفِعَ أَحَدُهُمَا رُفِعَ الْآخَرُ". الألباني، صحيح الترغيب والترهيب، ج ٣، حديث رقم ٢٦٣٦٥، ص ٦. وسر كون الحياة من الإيمان أن كل منهما داع إلى الخير، صارف عن الشر مبعد عنه، فالإيمان يبعث المؤمن على فعل الطاعات وترك المعاصي، والحياة يمنع صاحبه من التقصير في الشكر للمنعم، ومن التغريط في حق ذي الحق، كما يمنع الحيي من فعل القبيح أو قوله انتقام اللهم والملامة. أبو بكر جابر الجوني، منهاج المسلم، ص ١٤٢. وإذا لزم المرء الحياة كانت أسباب الخير منه موجودة. ابن حبان، روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، ص ٦٠. ومن هنا كان الحياة خيراً ولا يأتي إلا بالخير كما قال نبينا الكريم ﷺ: "الحياة لا يأتي إلا بخير"، وقوله في رواية مسلم: "الحياة الخير كله" متفق عليه. النووي، رياض الصالحين، ص ٢٦٩. والحياة حياؤن: أحدهما استحياء العبد من الله عز وجل عند لهم مباشرة ما حظر عليه، والثاني استحياءه من المخلوقين عند الدخول فيما يكرهون من القول أو الفعل، وكلاهما محدودان لا أن أحدهما فرض والثاني فضل. ابن حبان، روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، ص ٥٩، ٦٠. وبضيف بعض الفهاء وجه ثالث هو الحياة من النفس. الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٢١.

(٣) ينسب هذا البيت إلى واحد من شعراء الدولة العباسية هو صالح بن عبد القدوس بن عبد الله بن عبد القدوس الأزدي الجذامي أبو الفضل، كان حكيم أهل البصرة وواضع مسجدها الكبير، ويعتبر من الرواد الذين ادخلوا الموعظة والحكمة في اشعارهم، فشعره كله أمثال وحكم وأداب، يدور أكثره حول التغیر من الدنيا ومتاعها، وذكر الموت والفناء، والحمد على مكارم الأخلاق، وطاعة الله، ويمتاز شعره بقوة الألفاظ، والتسليل، والتعليق، ودقة القياس، اتهم بالزنقة قتل عام ٦١٥هـ/٧٧٨م. أبو العلاء المعربي، رسالة الغفران ومعها نص محقق لرسالة ابن القارح، تحقيق عائشة عبد الرحمن، دار المعرفة، الطبعة التاسعة، ١٩٩٣م، ص ٤٣٦، ٤٣٧.

<http://ar.wikipedia.org/wiki/>
http://english.islamweb.net/hadith/display_hbook.php?indexstartno=0&hflag=&pid=600682&bk_no=717&startno=4؛ <http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=111297>

(٤) يسبق ذلك البيت قول الشاعر: "إذا قل ماء الوجه قل حياؤه/ ولا خير في وجه اذا قل ماوه". ابن حبان، روضة العقلاء ونزهة الفضلاء، ص ٥٩؛ الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٢٠؛ أسامة بن منقذ، لباب الأدب، ص ٢٨٥.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

ومن أفضل أخلاق الإسلام لزوم الصمت وحفظ اللسان^(١)، وهو قلة الكلام في كل شيء عدا عبادة الله تعالى وذكره^(٢)، وقد وجدت نصيحة على طبق من الخزف الساماني نصها:

"إن السلمة ما صمت وإنما يبدي بطانة ذى العيوب كلامه"^(٣) تحذر الناس من كثرة الكلام الذى لا فائدة منه، وتحثهم على التزام الصمت، وتبيّن لهم أنَّ في ذلك سلمة لهم وستر لعيوب المرء منهم^(٤).

ويتعلق بحفظ اللسان حفظ الأسرار وكتمانها^(٥)، وكتمان السر من أقوى أسباب النجاح وأدوم لأحوال الصلاح^(٦)، الصلاح^(٧)،

(١) البيهقي، الآداب، ص ص ٢٣١-٢٣٦؛ أسامة بن منقذ، لباب الآداب، ص ص ٢٦٩-٢٧٨.

(٢) روى أنَّ رسول الله ﷺ قال: "عليك بحسن الخلق وطول الصمت، فوالذي نفسي بيده ما عمل الخالق بمثلهما". الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٤، حديث رقم ١٩٣٨، ص ص ٥٧٦-٥٧٨. وقال أيضاً: "من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت". التبريزى (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصايب، حديث رقم ٤٢٤٣، ص ٤٢٤؛ الألباني، صحيح الترغيب والترهيب، ج ١، حديث رقم ١٦٦، ص ١٨٠. وجاء في المأثور عنه ﷺ أنه قال: "رحم الله عبداً قال فغم أو سكت فسلم". الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٤٧. حديث حسن. الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٢، حديث رقم ٨٥٥، ص ٥١. وقيل أن السلمة فوق الغنيمة، لأنَّ السلمة أصل والغنيمة فرع، كما يروى عن رسول الله ﷺ أنه قال: "من سرَّه أن يسلم فليلتزم الصمت". أسامة بن منقذ، لباب الآداب، ص ٢٧٢. فينبغي على كل مكلف أن يحفظ لسانه عن جميع الكلام إلا كلاماً ظهرت فيه المصلحة، والواجب أن يرُوض نفسه على ترك ما أتيح له من النطق لثلا يقع في المحظورات. ابن حبان، روضة العقول ونزهة الفضلاء، ص ٥٢. فالمسئلة الإمامية عنه لأنَّه قد ينجر الكلام المباح إلى حرام أو مكره، وذلك كثير في العادة. النووي، رياض الصالحين، ص ٥٢٣. وكان للصمت نصيب كبير من آداب العرب فقالوا على لسان لقمان: "الصمت حكم وقليل فاعله". ابن حبان، روضة العقول ونزهة الفضلاء، ص ٤٣. كما قالوا: "استكثر من الهيبة صامت"، وقال رجل من كلب طويل الصمت: "اسكت فاسلم، واسمع فاعلم"، والسلامة لا يعدلها شيء. **الجاحظ** (أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب ت ٢٥٥ هـ/٨٦٨ م)، البيان والتبيين، تحقيق حسن السندي، القاهرة، ١٩٤٥/١٣٤٥، ج ١، ص ١٨٤.

فكان السكت أجلب للعيوب	وسلم بالسکوت من العيوب	(٣) يقول الشاعر مكي بن سوادة:
فإذا نطقت فلا تكن مكثراً	الصمت حسن والسکوت سلامه	وقال آخر:
فقد ندمت على الكلام مراراً	وإذا ندمت على سکوتی مرة	

الجاحظ، البيان والتبيين، ج ١، ص ٢٣، ٨٣.

(٤) http://mimi.maktoobblog.com/543120/%D9%81%D9%8A-%D8%B1%D8%AD%D8%A7%D8%A8-%D9%86%D8%B9%D9%85%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%B5%D9%85%D8%AA/

(٥) الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٧٩؛ ابن حبان، روضة العقول ونزهة الفضلاء، ص ص ١٩٧-٢٠٠.

(٦) روى عن النبي ﷺ أنه قال: "استعينوا على إنجاح الحوائج بالكتمان، فكل ذي نعمة محسود". الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٧٩؛ الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٣، حديث رقم ٤٤٣، ص ص ٤٣٩-٤٣٦؛ صحيح الجامع الصغير ، حديث رقم ٩٤٣، ص ٩٤٣، ٢٢٤. وعن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضوان الله عليه أنه قال: "سرّك أسيرك، فإذا تكلمت به صرت أسيرة"، وقال بعض الأدباء: "من كتم سرّه كان الخيار إليه، ومن أفشى سرّه كان الخيار عليه"، وقال عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه: "القلوب أوعية السرائر، والشفاه أقفالها، والأشن مفاتيحها، فليحفظ كل امرئ مفتاح سرّه" الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٨٠. أسامة بن منقذ، لباب الآداب، ص ص ٢٣٨-٢٤٠.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

فمن كتم سره كانت الخيرة في يده، ومن أنبأ الناس بأسراره هان عليهم وأذاعوها^(١)، وقد ظهرت نصيحة تحمل هذا المعنى ضمن كتابات الخزف الساماني نصها: "إذا أنت لم تحفظ لنفسك سرها فسرك بين الناس يعلمه الغير"^(٢).

ومن أخلاق المسلم التوكل على الله في الرزق^(٣)، وقد ظهرت عبارة "ضمن الله رزق كل أحد" على بعض دراهم دولة بني قرمان، وفيها نصيحة تعلم المسلم العاقل بأن الأرزاق قد فرغ منها وضمنها العلي الوفي على أن يوفرها لعباده وقت حاجتهم إليها^(٤)، لذا لا يجب على المسلم الاهتمام الزائد بالرزق بما فيه شغل للقلوب عن عالم الغيوب، الغيوب، وعدم القيام بحق المعبود، فالمسلم إذا أيفن أن الرزق بيد الله وأنه أتيه لا محالة تفرغ لأداء المهمة التي خلقه الله من أجلها؛ وهي العبادة بمفهومها الشامل.

ومما يتصل بالرزق الفناء^(٥)، والمسلم القائم لا ينله الطلب فلا يزال عزيزاً، فعندما يشعر بالفناء والرضا بما قسمه الله له يكون غنياً عن الناس عزيزاً بينهم لا يُنل لأحد منهم، أما طمع المرء ورغبته في الزيادة يجعله ذليلًا إلى

(١) ابن حبان، روضة العقلاة ونזהة الفضلاء، ص ٢٠٠.

(٢) حظي كتمان السر باهتمام أدباء وشعراء العرب، ومما قالوا فيه ويدخل ضمن المعنى المذكور ما يلي:

إذا المزء أثثى سرّه بسانه
ولأم عليه غيره فهو أحقر
إذا ضاق صدر المزء عن سرّ نفسيه
قصدُ الذي يُستودعُ السُّرّ أضيق
الماوردي، كتاب أدب الدنيا والدين، ص ٢٧٩. وقال آخر:
إذا ما جازز الإثنتين فاشي
ولا تتطق بسرك كل مبر
أسامة بن منقذ، لباب الأداب، ص ٢٤٠، ٢٤١.

(٣) ابن حبان، روضة العقلاة ونזהة الفضلاء، ص ص ١٦٥-١٦١. يدرك المسلم أن الله تعالى: «هُوَ الرَّزَاقُ دُوِّ الْفُؤَادِ الْمُتَبَّنُ» سورة الذاريات، الآية ٥٨. بل ويؤمن بأنه عز وجل: «لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ» سورة الحج، الآية ٥٨. وعنه يقين بأن الله كتب الرزق لكل خلقه، وأن كل نفس لها رزقها ولن تتفوّق حتى يأتيها هذا الرزق كاملاً، فالرزق مقدر معلوم؛ فقد روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إن الرزق ليطلب العبد أكثر مما يطلبه أجله". التبريزي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصايب، حديث رقم ٥٣١٢، ص ١٤٦١؛ الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ١٦٣٠، ص ٣٣٦. وقال أيضًا: "إن نفساً لن تموت حتى تستكمّل أجelaها و تستوعب رزقها فانتعوا الله وأجملوا في الطلب". ابن قبيبة الدينوري (أبو محمد بن عبد الله بن مسلم) ت: ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م، عيون الأخبار، دار الكتب المصرية، القاهرة، د.ت.، ج ٣، ص ١٨٣؛ التبريزي (محمد بن عبد الله)، مشكاة المصايب، حديث رقم ٥٣٠٠، ص ٤٠٤٥٨؛ الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ٢٠٨٥، ص ٤١٩، ٤٢٠. وجاء في المأثور: "إن الله ملائكة موكلين بأرزاق بنى آدم، يحملون أرزاقهم على درجاتهم". عاصم الدين الصباطي، جامع الأحاديث القدسية، دار الريان للتراث، القاهرة، د.ت.، مجلد ٣، ج ٦، حديث رقم ١١٣١، ص ٤٥٤.

(٤) ابن حبان، روضة العقلاة ونזהة الفضلاء، ص ١٦٢، ١٦٣.

(٥) ابن قبيبة الدينوري، عيون الأخبار، ج ٣، ص ١٨٣ - ١٩٠. ابن حبان، روضة العقلاة ونזהة الفضلاء، ص ص ١٥٦-١٦١. الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ص ٣٢٢-٣٢٠. أسامة بن منقذ، لباب الأداب، ص ٢٧٨، ٢٧٩. السفاريني، غذاء الأناب، ج ٢، ص ص ٤١٩-٤٢١. هي الرضا بما قسمه الله تعالى ولو كان قليلاً دون الكفاية، وإيثار القليل مع حرية النفس، يقول الرسول ﷺ: "قد أفلح من أسلم، ورُزق كفافاً، وفَقَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ". رواه مسلم والترمذى. البيهقي، الأداب، حديث رقم ١٠٨٥، ص ٤٨٠؛ النووي، رياض الصالحين، ص ٢١٧، ٢١٨؛ الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ١، حديث رقم ١٢٩، ص ٢٥٢، ٢٥١. ويقول أيضًا: "طوبى لمن هُدِيَ إلى الإسلام وكان عيشه كفافاً". رواه الترمذى والحاكم. الألباني، سلسلة الأحاديث الصحيحة، ج ٤، حديث رقم ١٥٠٦، ص ١١، ١٠. قيل إن الكفاف هو ما كف عن السؤال، وقيل شبع يوم وجوع يوم، أو كان عندك

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

الناس فاقداً لعزته، لذا قيل "عز من قمع وذل من طمع"، وهي النصيحة التي وردت على بعض الفلوس النحاسية في العصر الإسلامي، كما وردت نصيحة أخرى مثلاً تحت على القناعة نصها "اقنع تعز"^(١) على أحد شبابيك القلل المصرية.

ومن أسمى الأخلاق وأحبها إلى الله تعالى خلق العفة^(٢)

وقد وردت نصيحة تحت على العفة على أحد شبابيك القلل المصرية التي تنسب إلى العصر المملوكي نصها: "عف تعاف"^(٣) وهي اقتباس من حديث نبوي شريف تبين أنَّ من عفَ عن محارم الناس عفَ أهله ومن لا فلا، لأنَّ الجزاء من جنس العمل جزاء وفاقاً^(٤). وتعكس هذه النصيحة بعض الأمراض الاجتماعية الخبيثة التي انتشرت في مصر خلال العصر المملوكي بين جميع الطبقات - حكامًا ومحكومين - من أهل الدنيا والدين، فقد انتشر البغاء وجعل المماليك الدعاية مهنة تحظى برعاية الدولة، وفرضت على العاملين في هذه المهنة ضريبة كانت تدر دخلاً كبيراً للخزانة السلطانية^(٥).

ما يكفيك أو يأتيك من غلة أوضعيه ما يكفيك يوماً يوماً أو عاماً بعام وما بينهما. السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٤٢٠. وتعد من أكثر مواهب الله لعباده وأعظمها خطراً، وليس شئ أروح للبدن من الرضا بالقضاء والنفقة بالقسم، ولو لم يكن في القناعة خصلة تحمد إلا الراحة وعدم الدخول في مواضع السوء طلباً لفضل، لكان الواجب على المسلم العاقل ألا يفارق القناعة على أي حالة من الأحوال، ومن عدم القناعة لم يزده المال غنى، فتمكناً المرء بالغلي مع قلة لهم أهناً من الكثير ذي التبعة ابن حبان، روضة العفلاع ونزهة الفضلاء، ص ١٥٧، ١٥٨.

(١) سُئل بشر بن الحارث عن القناعة فقال: لو لم يكن فيها إلا التمتع بعِز الغنى لكان ذلك يجزئ، ثم أنشأ يقول:
أفادتنا القناعة أى عز
ولا عز من القناعة
السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٤٢١.

(٢) العفة اصطلاحاً هي الكف عن محارم الله كافة، ولكن الشائع أنها تعني التنزيه عن الرذيلة والفحشاء بين الرجال والنساء، أي البعد عن الزنا. الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ٣١٨، ٣١٩. وقال الله عز وجل في حكم التنزيل في سورة النور، الآية ٣٣: «ولَيُسْتَغْفِرَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكاحاً حَتَّى يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فِضْلِهِ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَكَثَ أَيْمَانُهُمْ فَكَانُوا هُمْ إِنْ عَلِمْتُمُوهُمْ خَيْرًا وَأَتُوْهُمْ مَنْ مَالَ اللَّهُ إِلَيْهِ أَتَكُمْ لَا تُكْرِهُوْنَ فَتَبَيَّنُوكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غُفْرَانٌ رَّحِيمٌ»، وكان من دعاء رسول الله ﷺ: "اللهم إِنِّي أَسأَلُكَ الْعَفَةَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدِينِي وَأَهْلِي وَمَالِي". الألباني، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ١٢٧٤، ص ٢٧٣، ٢٧٤. وروي أنه ﷺ قال: "غفوا تعف نساوكم، وبروا آباءكم تبركم أبناءكم، ومن اعتذر إلى أخيه المسلم من شيء بلغه عنه فلم يقبل عذرها لم يرد على الحوض". رواه الطبراني في الأوسط عن عائشة رضي الله عنها مرفوعاً، ورواه أيضاً من حديث ابن عمر رضي الله عنهما بإسناد حسن. السفاريني، غذاء الألباب ، ج ٢، ص ٣٤٣؛ الألباني، ضعيف الجامع الصغير، حديث رقم ٣٧١٤، ص ٥٤٤.

(٣) يقول الإمام الشافعى:

عفوا تعف نساوكم في المحرم
إن الزنا دين فإن أفرضته
وتجنبوا ما لا يليق ب المسلم
كان الوفا من أهل بيتك فاعلم.

(٤) يقول الشاعر:
السفاريني، غذاء الألباب، ج ٢، ص ٣٤٣، ٣٤٤.
ومن يعف تقوى عن محارم غيره
يعف أهله حقاً وإن يزن يفسد

(٥) سعيد عبد الفتاح عاشور، المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٩٢م، ص ٢٤٧ - ٢٥٠.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

والجود^(١) خلق المسلم، والساخاء والكرم شيمته^(٢)، وقد ظهرت نصيحة ضمن الكتابات الإسلامية على عدة أطباقي من الخزف الساماني نصها: "الجود من أخلاق أهل الجنة" لتحث الناس على الجود، وتبيّن لهم أن من أراد الجنة فعليه أن يتحلى بخلق الجود.

الخاتمة

تكشف هذه الدراسة عن:

- الدور الإعلامي المهم الذي قامت به الآثار الإسلامية عبر ما سجل عليها من كتابات ونقوش سواء على جدران المنشآت الإسلامية أو سطح التحف الفنية والنقوش في نشر المبادئ الدينية والقيم الأخلاقية التي لا غنى عنها لصلاح الفرد والمجتمع، حيث تأخذ بيد المسلمين إلى ما فيه صلاح دينهم وديناهم.

- أن الفنانين والخطاطين على امتداد العصر الإسلامي كان لديهم من الثقافة والاطلاع على مؤلفات المعارف الدينية والأخلاقية والأداب ما سمح لهم باستخدام العديد من الاقتباسات من أحاديث نبوية شريفة، إضافة إلى أبيات من الشعر والحكم والأمثال في زخرفة منتجاتهم. وكان بعضهم على قدر من التدين والالتزام بتعليمات الشريعة الإسلامية، فأقبلوا على بذل النصيحة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والدل على الخير استجابة لما أمر به رسولنا الكريم ﷺ لإصلاح أحوال المسلمين وعلاج الجوانب السلبية في بعض المجتمعات الإسلامية، وكانت وسليتهم في ذلك منتجاتهم الفنية.

وتتوفر في هذه الوسيلة التي تعتمد في توجيه النصائح لل العامة والخاصة على بنّها ضمن الزخارف الكتابية للمنتجات الفنية، الشروط والأداب الازمة التي نص المُشرع عليها، فالحامل على النصيحة الإلخالص لله تعالى وابتغاء مرضاته، وليس رباء ولا ابتغاء لشهرة أو سمعة أو افتخاراً فالناصح غير معلوم، كما أنها بعيدة عن

(١) ابن حبان، روضة العقلاء ونرفة الفضلاء، ص ص ٢٤٥-٢٤٦؛ وأسامة بن منقذ، لباب الأداب، ص ص ١٤٦-١٧٦؛ الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ٤١٣، ٤١٤؛ النwoوي، رياض الصالحين، ص ص ٢٢٤-٢٣٠؛ أبو بكر جابر الجزائري، منهاج المسلم، ص ١٦٩-١٧٧.

(٢) أسامة بن منقذ، لباب الأداب، ص ص ٧٦-٧٩. والمسلم لا يكون شحيحاً ولا بخيلاً، فدعوة الإسلام إلى الجود والإتفاق مستفيضة مطردة، وحربه على البخل والشح موصولة مُنددة، فيقول الله تعالى في سورة البقرة، الآية ٢٧٤: ﴿الَّذِينَ يُفْعَلُونَ أُمُوَالُهُمْ بِالْأَيْلَلِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ أَجُودُ النَّاسِ وَكَانَ أَجُودُ الْبَرِّ مِنْ الْرِّيحِ المرسلة، فعن عباس رضي الله عنهما قال: "كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أَجُودُ النَّاسِ، وَكَانَ أَجُودُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبَرِيلُ، وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِّنْ رَمَضَانَ فِي دَارِهِ الْقَرْآنَ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ أَجُودُ الْبَرِّ مِنْ الْرِّيحِ الْمَرْسَلَةِ". رواه البخاري التبريزى، مشكاة المصايب، حديث رقم ٢٠٩٨، ص ٦٤٨؛ الألبانى، صحيح سنن النسائي، حديث رقم ٢٠٩٤، ص ٩٠، ٩١. وعنه أنه ﷺ قال: "إِنَّ اللَّهَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ، وَيُحِبُّ مَعَالِي الْأَخْلَاقِ، وَيُكَرِّهُ سَفَافَهَا". منقذ عليه، أبو بكر جابر الجزائري، منهاج المسلم، ص ١٦٨؛ الألبانى، صحيح الجامع الصغير، حديث رقم ١٧٤٤، ص ٣٥٩. وعنه أنه قال: "الجود شجرة من أشجار الجنة من أخذ بغضن من أغصانها أداه إلى الجنة، والبخل شجرة من أشجار النار من أخذ بغضن من أغصانها أداه إلى النار". ابن حبان، روضة العقلاء ونرفة الفضلاء، ص ٢٥٠؛ الراغب الأصفهاني، الذريعة إلى مكارم الشريعة، ص ٤١٣. وروي أنه ﷺ قال: "أَلَا إِنَّ كُلَّ جَوَادٍ فِي الْجَنَّةِ حَتَّمَ عَلَى اللَّهِ وَأَنَا بِهِ كَفِيلٌ أَلَا وَإِنَّ كُلَّ بَخِيلٍ فِي النَّارِ حَتَّمَ عَلَى اللَّهِ وَأَنَا بِهِ كَفِيلٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ الْجَوَادُ وَمَنِ الْبَخِيلُ؟ قَالَ: الْجَوَادُ مَنْ جَادَ بِحَقِّ اللَّهِ فِي مَالِهِ وَالْبَخِيلُ مَنْ مَنَعَ حَقَّ اللَّهِ وَبَخَلَ عَلَى رِبِّهِ، وَلَيْسَ الْجَوَادُ مَنْ أَخْذَ حَرَاماً وَأَنْفَقَ إِسْرَافاً". أسامة بن منقذ، لباب الأداب، ص ٨٢، ٨٣؛ الألبانى، سلسلة الأحاديث الضعيفة، حديث رقم ٥٢٥٩، ص ٤٢٠، ٤٢١.

نوصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

التشهير والشماتة، كما تتوفر فيها شروط السرية والكتمان، وتتميز هذه الطريقة بالحكمة والموعظة الحسنة واللذين والأمانة، ولا يخفي علينا خفة البيان فيها.

- أن نصيب الآداب والأخلاق بصفة عامة كان موفراً في كتابات النصح على التحف الفنية والعملات، ويرجع ذلك إلى ما يتتوفر لها من سهولة وسرعة في الانتشار والانتقال من مكان إلى آخر، مما يضمن وصول النصيحة إلى أكبر عدد ممكن من الناس، وتمت صياغتها لتكون بمنزلة دعوة بالحسنى إلى الرقي الأخلاقي، ودعوة إلى الحكم أن يرعى كل منهم ما وكل إليه من أمر رعيته، ودعوة للناس للتحلي بالصبر والحياة والصدق والعفة، والعدل والحياة و القناعة والجود ... الخ اقتداء برسول الله ﷺ الذي بُعث إلى الإنسانية ليتم لها مكارم الأخلاق، في الوقت الذي كان فيه نصيب العبادات من كتابات النصح بصفة عامة قليلاً، ويستثنى من هذه الفلة النصائح المتعلقة بالعبادات المالية كالزكاة والصدقات التي كان لها نصيب كبير من النقود الإسلامية لما لها من أهمية في تحقيق التكافل الاجتماعي.

- حسن اختيار الفنان المسلم وتوفيقه إلى حدّ ما في اختيار أماكن كتابة النصائح، بحيث تتناسب مع وظيفة المكان المسجلة عليه، فسجلت النصائح المتعلقة ببناء المساجد والصلوة على جدران المساجد وبعض المنشآت الأخرى التي تؤدي بها الصلاة، ووردت النصائح المتعلقة بطلب العلم على جدران المدارس، وظهرت النصائح الخاصة بالزكاة والصدقات والإتفاق في سبيل الله على النقود باعتبارها الأداة التي يتم الإنفاق بها... الخ، وهذا يدعم فكرة أن الكتابات الإسلامية كانت تتم وفقاً لخطه يتم إعدادها مسبقاً.

يضاف إلى ذلك توفيق الفنان المسلم في اختيار الاقتباسات من الأحاديث النبوية الشريفة التي تخدم النصيحة التي يريد نشرها، ونجاحه في صياغة خلاصة بعض هذه الأحاديث واحتزالتها أحياناً إلى عبارات وجمل صغيرة جرت على ألسنة الناس بسهولة.

- ارتباط تسجيل نوصوص النصائح بالحركة الثقافية والأدبية وتطور علوم الدين، فيلاحظ أن تسجيل النصائح التي وردت على هيئة حكم وأمثال وبعض أبيات الشعر حدث منذ القرن (٢٢هـ/١٤٨م)، في حين تأخر ظهور النصائح المقتبسة من الأحاديث النبوية الشريفة إلى القرن (٥٥هـ/١١١م)، ويرجع ذلك إلى تأخر التدوين الرسمي للسنة النبوية الشريفة وأحاديث الرسول الكريم ﷺ، فالمعروف أن فكرة جمع الأحاديث لم تأخذ شكلها النهائي إلا في النصف الأول من القرن (٢٦هـ/١٤٩م) وازدهرت في القرن (٣٦هـ/١٩٩م)، وانتشرت أقوال وأحاديث نبينا الكريم في القرن (٤٠هـ/١٤٠م)، فكان منطقياً لا تظهر ضمن الكتابات الإسلامية على العمارة والفنون والنقود إلا في القرن (٥٥هـ/١١١م)، في الوقت الذي عرف فيه العصر العباسي الأول منذ القرن (٢٢هـ/١٤٨م) نهضة ثقافية كبيرة وانتشار الأمثال والحكم والأداب، وظهور بعض الشعراء الذين ادخلوا الموعظة والحكمة في أشعارهم، وبعض الأدباء الذين عملوا على جمع تراث العرب والإسلام وتكرise لهخدمة أغراض عملية، لذا شهد هذا القرن استخدام كتابات الحكم والأمثال والشعر كنصائح على المنتجات الفنية.

- أن الدولة السامانية (٢٠٤هـ/٩٣٩ـ٨١٩هـ) كانت الوحيدة من بين الدول الإسلامية الكثيرة صاحبة النصيب الأكبر من كتابات النصح التي وردت على نوع جديد من الخزف الإسلامي لم يُعرف من قبل، وكان إنتاجه حكراً لها وقارضاً عليها، ومعظم هذه النصائح يغلب عليها الطابع الأدبي، فهى عبارة عن حكم وأمثال وبعض أبيات الشعر، وهذا يمثل انعكاساً لمدى ازدهار النواحي الاقتصادية والثقافية لهذه الدولة خلال القرنين ٣،

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

٤/٩، ١٠ م، التي يذكر التاريخ لها اهتمامها بالعلم والعلماء ورعايتها للأداب، وقيامها بنهاية فنية رائعة في العمارة، وصناعة الخزف والمنسوجات الحريرية، وصناعة الورق التي انتشرت في سمرقند، ومنها انتشرت في بقية العالم الإسلامي، هذا فضلاً عن اهتمامها باقتناء الكتب، فالمطلع على مكتبة الدولة يجد ما لا يوجد في سواها من كتب المعارف والعلوم.

- أن فكرة الإعلام الموجه الذي يشهده حالياً الكثير من المجتمعات الحديثة، قد عُرف واستخدم في العصر الإسلامي، حيث لجأ بعض حكام الدوليات الإسلامية عند تعرضهم لأزمات سياسية واقتصادية إلى اتخاذ الكتابات المسجلة على النقود وسيلة لبث رسائل وفكرة معينة تستهدف فئة محددة من المجتمع لمساعدة الدولة على تجاوز أزمتها. وفي المقابل كان هناك نوع من الإعلام الحر مارسه الفنانون والصناع على منتجاتهم الشعبية التي لم تخضع لرقابة الدولة، مما مكّنهم من بث العديد من النصائح التي هدفت بالدرجة الأولى إلى إصلاح الأحوال الدينية والاجتماعية، ونادراً ما امتدت إلى الأحوال السياسية.

- أن الغرض الرئيسي لنصوص النصائح كان الأخذ بيد الفرد وتأهيله لما خلق له من الخلافة المتضمنة للعبادة ولحمل الأمانة، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

والنصيحة الأخيرة هنا أنقلها عن الإمام راغب الأصفهاني في كتابه الذريعة إلى مكارم الشريعة فقد قال: "مكارم الشريعة مبدؤها طهارة النفس بالتعلم واستعمال العفة والصبر والعدالة، ونهايتها التخصص بالحكمة والجود والحلم والإحسان وباستعمال العدالة تصح الأفعال، ومن حصل له ذلك فقد تذرع المكرمة المعنية بقوله تعالى: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَاكُم﴾^(١)، وصلح لخلافة الله تعالى عز وجل، وصار من الريانين والشهداء والصديقين، واعلم أن العبادة أعم من المكرمة، فإن كل مكرمة عبادة وليس كل عبادة مكرمة، والفرق بينهما أن للعبادات فرائض معلومة وحدوداً مرسومة، وتاركها يصير ظالماً متعدياً، والمكارم بخلافها، ولن يستكمل الإنسان مكارم الشرع ما لم يقم بوظائف العبادات.

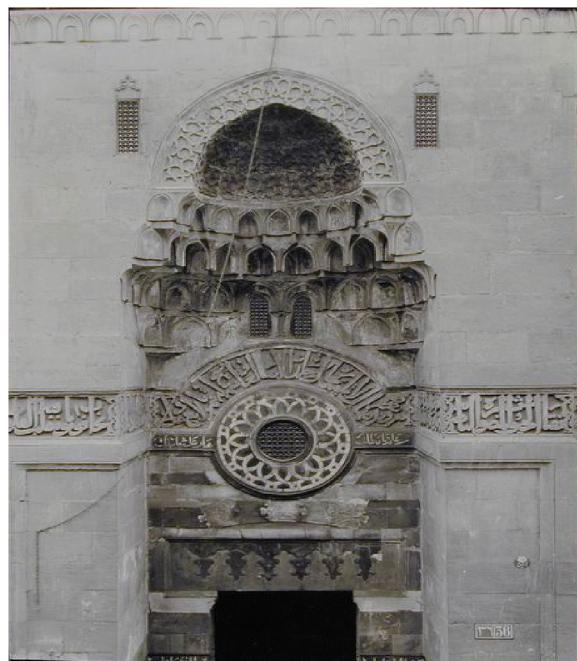
حسام عويس طنطاوي

قسم الآثار - كلية الآداب - جامعة عين شمس

(١) سورة الحجرات، الآية ١٣

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية

اللوحات



لوحة (١) كتابة أعلى مدخل المدرسة المهمندارية بالقاهرة (١٣٢٥هـ/١٩٠٥م) نصها
"من علم ما يطلب هان عليه ما يبتل" ، عن

http://archnet.org/library/images/oneimagelarge.jsp?location_id=4744&image_id=62562

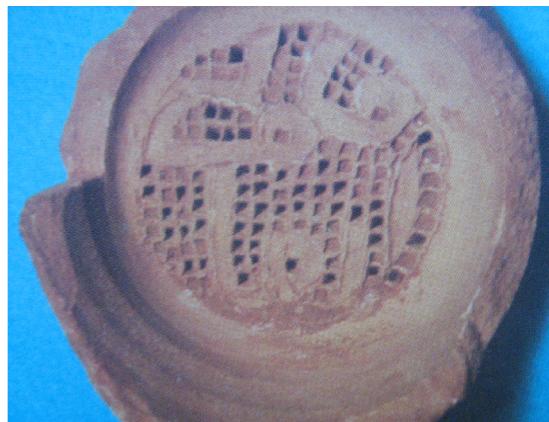


لوحة (٢) شباكان قلة من الفخار غير المطلي ينسبان الى مصر في العصر المملوكي ،
محفوظان بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة، يزينهما كتابات نسخية نصها: "سر من شرب" ، "اقنع تعز" ، عن:

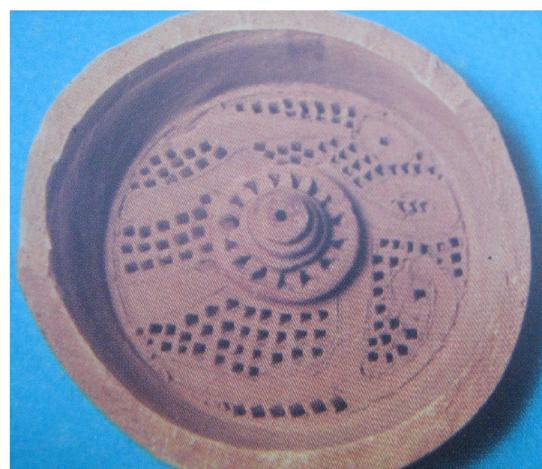
Olmer, Les Filtres de Gargoulettes, Catalogue General du Musee Arabe;

<http://tawfekhegazy.yoo7.com/t188-topic>

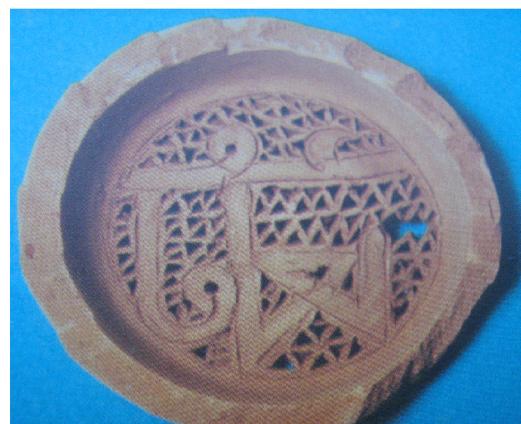
نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية



لوحة (٣) شبّاك قلة من الفخار غير المطلي تسبّب إلى مصر في العصر المملوكي،
محفوظ بدار الآثار الإسلامية بالكويت يزيّنه كتابات نسخية نصها: فاز من اتقاً، عن:
أحمد عبد الرازق أحمد، شبّابيك القلل الفخارية.



لوحة (٤) شبّاك قلة من الفخار غير المطلي تسبّب إلى مصر في العصر المملوكي،
محفوظ بدار الآثار الإسلامية بالكويت يزيّنه كتابات نسخية نصها: من صبر قدر، عن:
أحمد عبد الرازق أحمد، شبّابيك القلل الفخارية.



لوحة (٥) شبّاك قلة من الفخار غير المطلي تسبّب إلى مصر في العصر المملوكي، محفوظ بدار الآثار
الإسلامية بالكويت يزيّنه كتابات نسخية نصها: عف تعاف، عن: أحمد عبد الرازق أحمد، شبّابيك القلل الفخارية.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية



لوحة (٦) طبق من الخزف ينسب الى نيسابور خلال القرن (٤٠٥هـ / ١٠١٠م) محفوظ في متحف المتروبوليتان، عليه كتابة نصها "التدبر قبل العمل يؤمنك من الندامة اليمين والسلامة"، عن:
<http://www.metmuseum.org/Collections/search-the-collections/140009172>



لوحة (٧) طبق من الخزف ينسب الى نيسابور خلال القرن (٤١١هـ / ١٠٥١م) محفوظ في متحف اللوفر عليه كتابة نصها "العلم أوله من مذاقه ولكن اخره احلي من العسل السلامة"، عن:
[http://en.wikipedia.org/wiki/File:Dish_epigraphic_Louvre_AA96.jpg.](http://en.wikipedia.org/wiki/File:Dish_epigraphic_Louvre_AA96.jpg)



لوحة (٨) طبق من الخزف ينسب الى نيسابور خلال القرن (٤٠٥هـ / ١٠١٠م) محفوظ ضمن مجموعة ناصر الخليفي، عليه كتابة نصها "الجود من اخلق أهل الجنة"، عن: روجرز، فنون الإسلام كنوز من مجموعة ناصر الخليفي.

نصوص النصائح والحكم والأمثال على الآثار الإسلامية



لوحة (٩) طبق من الخزف ينسب إلى نيسابور خلال القرن (٤٠هـ / ١٠م) محفوظ ضمن مجموعة ناصر الخليفي
عليه كتابة نصها "الحمد بيقاً للقى والمال لا بيقاً لأصحابه، علي بن احمد"، عن:
روجرز، فنون الإسلام كنوز من مجموعة ناصر الخليفي.



لوحة (١٠) مشكاة من الخزف تسب إلى مدينة أذنيك خلال القرن (١٦هـ / ١٠م)، محفوظ ضمن مجموعة متحف والترز
للفن، عليه كتابة نصها "اعلوا بالصلوة قبل الموت والتوبة قبل الموت". عن:
<http://art.thewalters.org/detail/27801/iznik-fritware-mosque-sphere/>



لوحة (١١) قطعة من نسيج الكتان تنسب إلى مصر في العصر المملوكي خلال القرن (١٥ هـ / ١٥ م) محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة، عليها كتابة نسخية مكررة نصها: "الصبر نعم الناصر، لكل شيء آخر"، عن: أحمد عبد الرزاق أحمد، الفنون الإسلامية في العصورين الأيوبي والمملوكي.



لوحة (١٢) مطرقة باب تنسب إلى شمال العراق أو جنوب شرق الأناضول خلال القرن (١٣-١٤ هـ / ١٧-٢٨ م)، محفوظة بدار الآثار الإسلامية بمتحف الكويت الوطني، عليها كتابة نصها "عجلوا بالصلوة قبل الفوت، عمل رافع الدين والتوبة قبل الموت، صدق"، عن: حصة صباح السالم، كنوز الفن الإسلامي.